

# Imperio

Diario de L. E. T. y de las J. O. N. S.

Año XXI — Número 6.263 — ZAMORA, jueves 26 de julio de 1956 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

## UN CUTIS PERFECTO

USANDO

# VISNÚ

Da el brillo de la niñez

## “OS PEDIMOS UNIDAD DENTRO DE LA FE PARA NUESTRO PUEBLO” OFRENDA AL APOSTOL

### “Todos los españoles deben cumplir el mandato que Santiago promulgó en nombre del Señor” Cardenal Arzobispo

### Compostela vivió con júbilo la festividad del Apóstol

Santiago de Compostela, 25.—La ciudad celebró con inmarcesible brillantez la festividad del glorioso Apóstol Santiago, Patrono de España. Un día radiante de sol contribuye a que la afluencia de forasteros sea extraordinaria. Además de los peregrinos llegados a Compostela en la jornada del día 24, desde las primeras horas de la mañana de hoy están afluyendo a la ciudad del Apóstol verdaderas caravanas de automóviles, procedentes de todos los puntos de la región gallega.

La ciudad está profusamente engalanada y su panorámica, desde los paseos de la Herradura, es de un efecto maravilloso.

Las puertas de la Basílica del Apóstol se abrieron al público al despuntar las luces del día y rápidamente las naves del templo se llenaron de fieles, que acudían a ofrecer sus oraciones al Hijo del Trueno.

Numerosos sacerdotes, entre ellos algunos extranjeros, celebraron misa de comunión. También oficiaron el Santo Sacrificio para los peregrinos varios obispos que se encuentran en Compostela.

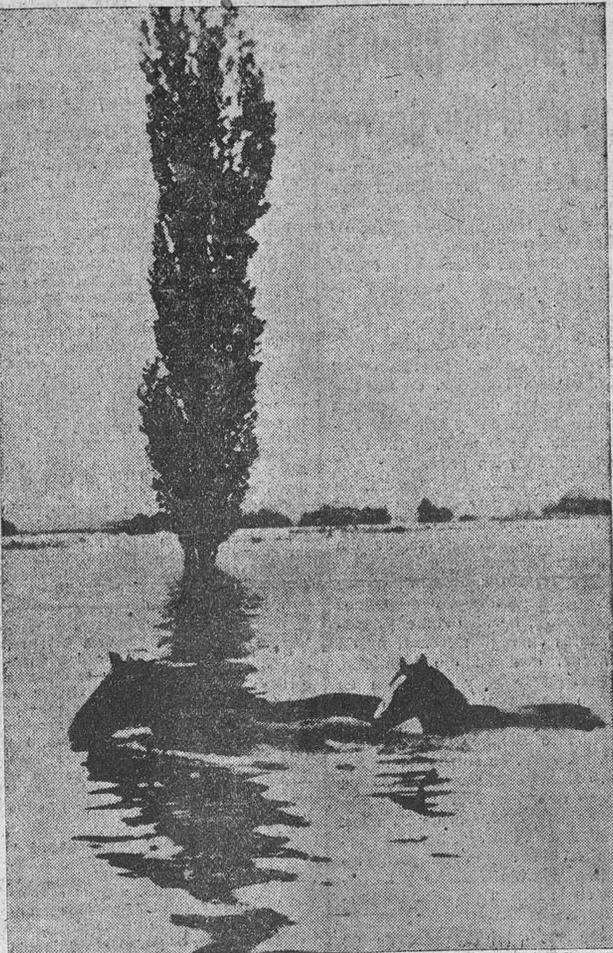
A las diez menos cuarto de la mañana salió del Hostal de los Reyes Católicos el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general don Carlos Rubio, designado por Su Excelencia el Jefe del Estado para representar en su nombre la ofrenda nacional de España a su Santo Patrono.

Las bandas de música del Regimiento de Infantería y municipal interpretaron el Himno Nacional al aparecer en la Plaza de España el delegado de S. E. el Jefe del Estado, que a las diez y cuarto abandonó el Palacio Municipal para dirigirse a la Basílica, formándose una brillante comitiva, que hizo su entrada en el templo catedralicio por la Puerta de Platerías. Un numeroso gentío presenció el paso del cortejo.

Poco después de las diez y media se organizó la procesión mitrada, cuyo recorrido comprende las principales naves del santuario jacobeo, que aparecía repleto de peregrinos y fieles. Desde la alta bóveda central de la Basílica pendía el histórico gallardete de la batalla de Lepanto, que don Juan de Austria ofreció al Apóstol. Cuatro capellanes de coro llevaban a hombros, colocado sobre un templete de plata, su cráneo. La preciosa obra de orfebrería de dicho busto data del siglo XIV y fue ofrendada a la Catedral compostelana por la reina de Galicia, doña Urraca. El cráneo de Santiago el Menor, que sale procesionalmente en 25 solemnidades religiosas al año, fue traído de Jerusalén por el obispo don Mauricio, y pasado el tiempo fue regalado por doña Urraca al arzobispo Gelmírez.

Revestido de pontifical presidió la (Pasa a sexta página)

## INUNDACIONES EN SAJONIA



Recientes y copiosas lluvias ocasionaron el desbordamiento del río Leino, en la Baja Sajonia. Grandes extensiones de terreno quedaron cubiertas por las aguas. En una de las comarcas afectadas por la avenida, se obtuvo esta “foto”, que recoge el momento en que dos caballos logran salvarse y llegar a zona de seguridad. Puede apreciarse el nivel que alcanzaron las aguas, que casi cubren a los animales.

### “Boletín Oficial del Estado”

## El S. E. U. se organiza como una Delegación Nacional de Falange

### Se concede la Gran Cruz de Cisneros al teniente general Muñoz Grandes y jerarquías representativas de los tres Ejércitos

Madrid, 25. — Por un decreto de la Secretaría General del Movimiento, que mañana publicará el “Boletín Oficial del Estado”, se organiza y configura como una Delegación Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S. el Sindicato Español Universitario con la necesaria autonomía funcional y orgánica para el cumplimiento de sus fines profesionales y políticos. El jefe nacional del Sindicato Español Universitario será designado por el Jefe Nacional del Movimiento a propuesta del ministro secretario general, oído el parecer del delegado nacional del Frente de Juventudes. Los jefes del SEU de los Distritos Universitarios serán nombrados a propuesta de los jefes provinciales del Movimiento, oído el parecer del delegado provincial del Frente de Juventudes, y de acuerdo con los requisitos marcados en la Ley de Ordenación Universi-

taria. El ministro secretario general del Movimiento, a cuya jerarquía corresponde la aprobación de los estatutos del SEU, dictará las normas necesarias para desarrollar el presente decreto.

También en el “Boletín Oficial del Estado” se publicarán los decretos de la Secretaría General del Movimiento por los que se concede la Gran Cruz de la Orden de Cisneros a don Francisco Javier Conde García, al teniente general don Agustín Muñoz Grandes y a quienes encarnan las jerarquías más representativas de los tres Ejércitos (cuyos nombres ya se relacionaron el 18 de julio último) como expresión inalterable del afecto y de la entrañable vinculación que late en cuantos forman la comunidad política del Movimiento.—Cifra.

## LOS REBELDES DE ARGEL DESCARRILARON UN TREN

### En París creen que el terrorismo argelino es alentado desde el exterior

Argel, 25.—Los rebeldes han hecho descarrilar un tren de Argel a Constantina, cerca de las «Puertas de Hierro», en los montes de Jabilla, mediante la explosión de una mina colocada en la vía. Se saltó de carriles la máquina y la escolta del convoy se lanzó inmediatamente en persecución de los terroristas y se afirma, de fuente francesa, que mató a uno. A esta capital llegan otras noticias dando cuenta de dos emboscadas de los rebeldes: cerca de Dra el Mizan, cincuenta kilómetros al suroeste de Argel, fue sorprendida una patrulla y tuvo un oficial y un soldado muertos y tres soldados heridos. Sólo a cinco kilómetros de Philippeville se apoderaron de un coche en el que iban un teniente médico y cuatro muchachos de corta edad y el conductor, franceses todos, así como cuatro soldados indígenas. Dieron muerte al teniente, al conductor y a dos de los soldados. Estreñados en París, una delegación parlamentaria que acaba de regresar de Argel publica la siguiente declaración: «La delegación regresa a la Francia metropolitana con el convencimiento de que si desde el exterior no se envencena la situación, la indispensable paz hoy perturbada por abominables actos de terrorismo, será rápidamente restaurada, agregando que las reformas ya decididas constituyen una necesidad imperiosa.—Efe.»

### LOS POUJADISTAS INTERRUMPEN LA SESION PARLAMENTARIA

París, 25.—Los diputados «poujadistas» han interrumpido una sesión de la Asamblea Nacional durante el debate celebrado para la financiación de la lucha en Argelia. Los seguidores del jefe de la campaña «anti-impuestos» impidieron por dos veces consecutivas con sus gritos que un diputado comenzara su discurso y el presidente de la Asamblea se vio obligado a levantar la sesión.—Efe.

### AVIONES PARA SOFOCAR LA «BATALLA»

Orán (Argelia), 25.—Aviones e infantería motorizada franceses han atacado una importante banda de rebeldes que habían llevado a cabo una emboscada contra un convoy militar francés al sur de Tlemcen.

Los franceses han confesado haber sufrido «algunas bajas» en sus tropas, pero no se han facilitado cifras de muertos ni heridos por ninguna de ambas partes en la lucha, porque, según las autoridades, «la batalla continúa todavía».

Cuando se tuvo noticia de la emboscada del convoy fueron inmediatamente enviadas tropas y aviones al lugar del hecho.

La actividad rebelde continúa al este de Constantina y los círculos militares franceses han manifestado que, en dicha región, las fuerzas de seguridad han matado a veinte rebeldes durante las últimas veinticuatro horas. Han sido ocupadas también gran número de armas y municiones.—Efe.

### REUNION DEL GABINETE FRANCÉS

París, 25.—El Gabinete francés se reunió esta mañana para tratar de la cuestión financiera en relación con Argelia, pero a la terminación de la reunión, dos de la tarde, es decir, una hora antes de la señalada para la sesión de la Asamblea, no se reveló el rumbo que había tomado la discusión a aquel respecto.

Parece que el ministro residente, Lacoste, anunció que para el 15 de septiembre estará ultimado el plan por el que los Ayuntamientos mixtos, en los que los franceses, casi siempre en minoría, tienen igual representación que los musulmanes, han de ser sustituidos por Ayuntamientos unificados. Dijo también, se afirma, que podrán celebrarse inmediatamente después elecciones municipales; que han sido aprobadas cien solicitudes para cubrir cargos recientemente reservados a los musulmanes —esos cargos totalizan ochocientos— y que varias docenas de jóvenes argelinos han sido admitidos en las academias militares francesas.

Lacoste aseguró, por último, que la pacificación adelanta y produce impresiones satisfactorias.—Efe.

### Bahamontes, el deportista del día



Que Bahamontes es el deportista del día está fuera de duda, y su popularidad actual es superior a la de Di Stéfano en pleno campeonato de Liga. Los aficionados de España entera siguen con interés creciente la actividad ciclista del toledano en el “Tour de Francia”, que mañana podrá ser o no Rey de la Montaña. (Foto Cifra.)

## Hacia la canonización del cardenal Merry del Val

Ciudad del Vaticano, 25.—La Sagrada Congregación de Ritos ha aprobado los expedientes de beatificación del finado cardenal español, Rafael Merry del Val, secretario de Estado bajo el pontificado de San Pío X, desde 1903 a 1914.

## ZAMORA AL DIA

### Al vueltas con el calor y Bahamontes



AUNQUE no con mucho gas, el verano parece haber llegado a Zamora. Y como esto era lo que se esperaba y deseaba para que los zamoranos pudiéramos gozar de la placidez de los diversos lugares veraniegos que rodean la capital, la gente, como respondiendo a un misterioso toque de cornetín, ha cogido sus bártulos y ¡hala!, al campo, a la playa, al bosque de Valorio y, en fin, a todos esos sitios donde uno puede descansar a gusto, vistiendo atuendos ligeros o en mangas de camisa, sin llamar demasiado la atención.

Hay unas horas, bastantes, en que parece que la ciudad se ha quedado desierta. Ni en la calle, ni en los cafés, ni en las terrazas se ve un alma. Todo es silencio mientras el sol ablanda el asfalto.

Así fue el día de ayer, sin que fuera suficiente la novillada anunciada, para retener a tantos y tantos amigos del campo como existen en Zamora.

Esta visto que el deporte, en particular el “camping”, es lo que más llama la atención. Y hay que alegrarse de ello porque no deja de ser enterresedor ver las familias enteras, matrimonios con sus hijos, camino de las afueras cargados con cestas atestadas de viandas que, si siempre saben bien, sobre el santo suelo parece que saben mejor.

Todo es calma y placidez dentro de la ciudad, hasta que allá, al caer la tarde, vuelven a animarse los paseos y las terrazas de los cafés. Entonces las conversaciones giran todas en torno a Federico Martín Bahamontes. Supongo que no hará falta decir quién es este hombre que polariza la atención de los españoles por la bravura que está derrochando en el “Tour” de Francia. En esta ocasión se ha repetido, una vez más, el fenómeno que venimos observando respecto del fútbol. En los comienzos de la Vuelta a Francia, la deficiente actuación de los españoles, resto interés —en España, claro está— a esta importante prueba ciclista. Pero bastó que Bahamontes se echara “palante”, como un jabato, para que su nombre ande de boca en boca, entusiasmando a los deportistas y a los que lo son menos. Al fin y al cabo, Bahamontes representa a España y sus triunfos tienen que enorgullecernos a todos los españoles.

SERGIO COLLADO

### Aumentará la temperatura

Madrid, 25.—El tiempo: Información general. — Durante el día el cielo estuvo despejado en general. La temperatura experimentó un ligero aumento.

Tiempo probable: Cielo despejado en general. Persistirá el aumento de temperatura.

Temperaturas de Madrid: Máxima de 30,8 a las 14.15 horas, y mínima de 16,6 a las seis horas.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 37 grados en Badajoz, Córdoba y Lérida y mínima de 10 grados en Soria.—Cifra.



# Informaciones de nuestra ciudad

## Lista de sacerdotes que han solicitado tomar parte en el Concurso General de Parroquias de esta Diócesis de Zamora

1, don Vitaliano Alfageme Sánchez; 2, don Benjamín Alonso González; 3, don Manuel Alonso Hernández; 4, don Saturnino Alonso Masero; 5, don Isacio Alonso Rosete; 6, don Antonio Alvarez Espinosa; 7, don Manuel Alvarez Masero; 8, don Augusto Aparicio Samartiego; 10, don Angel Argüello Cuasta; 11, don Antonio Asensio Urueña; 12, don Luciano Barcia Martín; 13, don Tomás Barrigón Esteban; 14, don Angel de Barrios Román; 15, don Primitivo Belver Salvador; 16, don Tarcisio Blanco Hernández; 17, don Teófilo Bragado Manteca; 18, don Ignacio del Brío Franco; 19, don Manuel Calvo Alvarez; 20, don Agustín Calvo González; 21, don Agustín Calzada Cornejo; 22, don Leónides Cañibano Alvarez; 23, don Ceferino Carnero Gómez; 24, don Antonino de Castro Morillo; 25, don Hipólito Castellanos Román; 26, don Aurelio Cid Martín; 27, don Angel Crespo Moyano; 28, don José Chillón Hernández; 29, don Manuel Díez Mayor; 30, don Martín Domínguez Fernández; 31, don Francisco Espinaco Fernández; 32, don Ricardo Esteban Hernández; 33, don Felipe Esteva Pascual; 34, don Felipe Felipe Ferrero; 35, don Naveafín Fermoso Alonso.

36, don Francisco Fernández Matellán; 37, don Bonifacio Fernández Pérez; 38, don Víctor Figueroa González; 39, don José Fraile Carnero; 40, don Teodoro Fraile López; 41, don Idelfonso Gago Fernández; 42, don José Gargoso Aragón; 43, don José García Coco; 44, don Fidel García Conejo; 45, don Bonifacio Sagrario García González; 46, don Carlos García Panizo; 47, don Lorenzo García Pinilla; 48, don Eutiquio Garrote Coca; 49, don Eloy Gómez Jorge; 50, don Pablo Gómez Vidal; 51, don Matías González Cuadrado; 52, don Luis González Vega; 53, don Primitivo Gutiérrez Chimezo; 54, don José Gutiérrez Mazerés.

55, don Emilio Gutiérrez Rubio; 56, don Daniel Gutiérrez Sanjuán; 57, don Constantino Hernández Ferreras; 58, don Antonio Hernández Vaquero; 59, don Amado Herrero Rafael; 60, don Fernando Herrero Salgado; 61, don Servando Herrero Toranzo; 62, don José Iglesias Rodrigo; 63, don Tomás de la Iglesia Santos; 64, don José María Joaquín Rodríguez; 65, don Felipe Julián Julián; 66, don Leovigildo Luengo Regullón; 67, don Nemesio Mangas Aparicio; 68, don Félix Manteca Manteca; 69, don Santiago Manzano Mielgo; 70, don Eutiquiano Marcos Alonso; 71, don Vicente Marino Marino; 72, don Jacinto Martín de la Dehesa; 73, don Victoriano Martín García; 74, don Domingo Martín Juan; 75, don Justino Martín Pastor; 76, don Clemente Martínez Maniega.

77, don Mariano Martínez Prieto; 78, don Jesús María Mateos Mateos; 79, don Juan Mateos Molinero; 80, don Manuel Matos Lozano; 81, don Celestino Merino Aparicio; 82, don Eladio Mesonero González; 83, don Felipe Mezquita Argüello; 84, don Felipe Mezquita Granados; 85, don Adonias Miguel Largo; 86, don Marcos Montalvo Rivera; 87, don Marcos Montalvo Sevillano; 88, don Serafín Moralejo Laso; 89, don Eufemiano Morán Martínez; 90, don Manuel Morán Rebellado; 91, don Eloy Moreno González; 92, don José Arac Morillo Alvarez; 93, don Moisés Morillo Gullón; 94, don Miguel Mozo Juan; 95, don José Muga Machado; 96, don Apolinar Muñoz Villar; 97, don José Muñoz Miñambres; 98, don Lauro Nogal Alvarez; 99, don Santiago Oliveros Pardo; 100, don Ildefonso Ortiz Ballesteros; 101, don Eutiquio Pando Gómez; 102, don José-Manuel Pardo Aguilar; 103, don Andrés Pascual Hernández; 104, don Amador Pascual Isidro.

105, don Angel Peláez Uña; 106, don Angel de la Peña González; 107, don Jesús Pérez Fernández; 108, don Víctor Polo Sánchez; 109, don Domingo Prieto Alejandro; 110, don Fernando Prieto Alejandro; 111, don Marcalino Prieto Hernández; 112, don Gerardo Prieto Mesonero; 113, don Manuel Prieto Pérez; 114, don Serapio Ratón Carazo; 115, don Emilio Rebellado Fidalgo; 116, don José María Redondo García; 117, don Avelino Regueras Hernández; 118, don Maximino Ríos Rodríguez; 119, don Laureano Rvara González; 120, don Fernando Robles Martín; 121, don José Carlos Rodríguez Fernández; 122, don Venancio Rodríguez Matilla; 123, don Pedro Rodríguez Morillo; 124, don Ramón Rodríguez

Muñoz; 125, don Domingo Rodríguez Rodríguez; 126, don Luis Rubio Petite; 127, don Miguel Santiago Fernández; 128, don Alberto Segovia Segovia; 129, don José Tamame Chicote; 130, don Miguel Tobar Fonseca; 131, don Pablo Toranzo Fernández; 132, don Acacio Turfño Morillo; 133, don Desiderio Vecilla Largo; 134, don Rafael Velasco Casares; 135, don Ricardo Vilbazo de Dios; 136, don Julian Villalán Justo; 137, don Lorenzo Villar Gutiérrez; 138, don Dionisio Villasanté Calzada.

*El Canciller-Secretario.*  
**DR. DAVID DE LAS HERAS**

## Jefatura de los Servicios de Cría Caballar y Remonta

La influencia decisiva que ejerce en el progreso de la cría caballar la acertada elección de reproductores exige, además de la afortunada designación de las yeguas madres, que la adquisición de caballos sementales se realice con el máximo de garantías, para lo cual no es suficiente que posean buenos antecedentes genealógicos, excelente conformación exterior y perfecto estado de sanidad, sino que es necesario también que demuestren su aptitud para el trabajo y reunir determinadas condiciones de carácter y temperamento, pues son las cualidades que con más seguridad se transmiten y únicamente la prueba adecuada a la raza de que se trate puede poner de manifiesto.

En la actualidad, solamente cuando se trata de adquirir sementales P. S. I., se tienen en cuenta las pruebas que

han efectuado, reflejadas en sus actuaciones en el Hipódromo y es preciso que los sementales que se adquieran de las demás razas hayan así realizado las pruebas correspondientes a sus respectivas características. No debe decidirse a la reproducción un semental sin haberse comprobado, por la prueba que realice, su utilidad para el servicio que se pretende obtener de los productos.

En su consecuencia, se servirá hacer llegar a los ganaderos que deseen ofrecer a esta Jefatura caballos presuntos sementales las siguientes instrucciones:

1.ª Para el ofrecimiento de un caballo presunto semental a los Servicios de Cría Caballar deberá unirse al correspondiente impreso de oferta el certificado de aptitud de haber efectuado las pruebas exigidas a los caballos de su raza.

2.ª Para los P. S. I., A. A. y A. que hayan tomado parte en pruebas públicas, el certificado de aptitud lo constituirá la relación de los resultados obtenidos en las indicadas pruebas.

Los caballos se presentarán a la Comisión de compra en su día, primero sin montura y después montados al paso, trote y galope para apreciar su estilo en la ejecución de los aires y grado de docilidad.

3.ª A los A. A. que no hubieran tomado parte en pruebas públicas, se les exigirá certificado de haber realizado la prueba de 2.000 metros al galope en 2 m. 30 s.

A las tres horas de efectuada la prueba será examinado cada caballo montado al paso y al trote para conocer su estado, facilidad de movimientos y grado de docilidad.

4.ª Para los españoles, árabes-hispanos y árabes que no hayan tomado parte en pruebas públicas, la prueba de aptitud consistirá en una marcha de 30 kilómetros en dos horas y media. Al terminar la marcha se tomarán temperaturas para conocer el grado de fatiga de cada caballo y transcurridas veinticuatro horas realizarán una prueba de 4.000 metros al galope en el tiempo máximo de diez minutos.

5.ª Las pruebas serán juzgadas por un tribunal presidido por el jefe más caracterizado de los elegidos por el excelentísimo señor general jefe de Cría Caballar de la relación que sigue, actuando como secretario el más moderno de ellos:

Coronel jefe de Cría Caballar, jefe de los destinos de Cría Caballar, coronel inspector de la Zona Pecuaria, jefe de la Yeguada Militar, delegado provincial de Cría Caballar, jefe del Depósito de Sementales que se indique, jefe del Centro de Entrenamiento y Selección de Reproductores y veterinario con destino en Cría Caballar.

6.ª De la actuación de los sementales se levantará acta y se expedirá certificado para cada uno, similar al que figura en las instrucciones para el Centro de Entrenamiento y Selección de Reproductores (formulario núm. 11) y la calificación de conjunto se hará atendiendo a la que sobre el particular se expresa en las referidas instrucciones, enviándose copia del acta a la Jefatura.

7.ª Con objeto de evitar gastos y molestias a los ganaderos, las pruebas tendrán lugar en las localidades donde residan los ganaderos, y en el caso de que varias se encuentren próximas, donde se designe por la Jefatura.

8.ª El haber obtenido el certificado no compromete a la adquisición del caballo por la Jefatura, adquiriéndose el número de ellos que permitan los créditos presupuestados.

9.ª Las pruebas se realizarán a partir del 1.º de mayo de cada año y los ganaderos que deseen presentar caballos lo solicitarán de la Jefatura de los Servicios de Cría Caballar antes del 1.º de abril, enviando relación de los mismos para que, examinados por la Comisión de Compra, ésta determine los que deben asistir a la prueba de aptitud, cuya fecha y lugar de celebración se avisará oportunamente.

10.ª La edad mínima de los caballos que se presenten a la prueba de aptitud será de cuatro años y la ejecución de las mencionadas pruebas se llevará a cabo con personal y efectos de equipo de los propios interesados, siendo la responsabilidad exclusiva de éstos en los accidentes que puedan ocurrir durante la celebración de las pruebas, tanto al ganado como al personal.

11.ª Los certificados de aptitud que expida el tribunal se entregarán a los ganaderos, que harán la oferta definitiva de los presuntos sementales en la forma que indica el apartado 1.º de estas instrucciones.

## LA NOVILLADA DE AYER Fracaso artístico y económico

El festejo de ayer tarde ha sido poco menos que un desastre, tanto en lo económico como en lo artístico. La causa ha estado en el embarque enviado



JOSE LUIS BARRERO

do con el novillo que abrió plaza. Luego, en su primero, también hace cosas de buen torero con la capa. Pero con la muleta, aunque el muchacho quiere hacer faena, no puede lograrla porque el noville se cae poco menos que a cada paso. Hay que matar. Y mata medianamente. Esta es la gran verdad.

En el último de la tarde, José Luis, desde el primer momento, busca con afán el éxito, y de salida recibe al toro con una larga cambiada, ambas rodillas en tierra. También de hinojos, seguidamente intenta lancear al novillo, pero éste le derriba al suelo, malogrando lo que pudo ser lo más brillante de la tarde.

La faena de muleta, aunque sin pimienta, ha sido variada y varios de los pases han resultado muy toreros. Al final, el muchacho ha dado la vuelta al ruedo empujado por los aplausos.

El peonaje, mal, tanto bregando como banderilleando. Y esto ha sido todo. Bien po-

co para lo que se esperaba. El fracaso económico y artístico ha estado en los novillos, demasiado pequeños.

ANTONIO



MIGUEL GUERRERO

co para lo que se esperaba. El fracaso económico y artístico ha estado en los novillos, demasiado pequeños.

ANTONIO

## El autocar Burgos - Villadiego choca contra el pretil de un puente Resultaron 17 heridos, de ellos tres graves

**Burgos, 25. — (Por teléfono.)** A las ocho y veinte de la tarde de ayer, en el kilómetro 135 de la carretera de Logroño a Vigo, en el término de Villanueva de Argaño, y al tomar una curva, fué a estrellarse contra el pretil del puente allí existente el coche de viajeros que efectúa el servicio de la línea de Burgos a Villadiego, propiedad de la empresa Amaya, conducido por Eliseo Alzarri Elizalde.

El accidente se produjo por defecto en los frenos en el momento de tomar la curva. El conductor pretendió evitar el accidente tratando de detener el autocar, rozando para ello varios árboles de la carretera, yendo a chocar contra el pretil del puente y saliendo despedido unos doce metros sobre el río, separándose la carrocería del chasis.

Prestados los primeros auxilios a los viajeros, fueron trasladados a la Casa de Socorro en un autocar, donde fueron asistidos por toda la plantilla de médicos y practicantes del centro benéfico, siendo trasladados los graves, por las ambulancias de la Cruz Roja, a distintos hospitales y clínicas.

Los heridos en el accidente y las heridas sufridas son los siguientes: Germán Gutiérrez Martín, de 29 años, casado, de Cañizar de los Jós, herida contusa en párpado inferior derecho y en región nasal, fractura con gran hematoma.

Ignacio Martínez Martínez, de 35 años, soltero, industrial, de Arcos de la Llana, heridas contusas en regiones frontal y temporal iz-

quierda y múltiples heridas en mano derecha, de pronóstico reservado.

Justino González Calderón, de 29 años, casado, de Solanas de Valdelucio, heridas contusas en regiones frontal, nasal y escapular izquierdas, fuertes contusiones y erosiones en pierna derecha y pie izquierdo; pronóstico reservado.

Francisco Calda Izquierdo, de 39 años, casado, labrador, de Castro-mosa, fractura de sexta y séptima costillas izquierdas y erosiones generalizadas. Pasó al Hospital Provincial. Pronóstico grave.

Gregorio Bartolomé García, de 32 años, casado, de Cañizar de los Ajos, fractura abierta de tibia izquierda. Pronóstico grave. Pasó a la Clínica de Barrantes.

Jesús González Iglesias, de 47 años, casado, labrador, de Olmos de la Picaza, heridas contusas bis-lacerantes en región frontal media izquierda, otra en ojo izquierdo, hemorragia nasal y contusión en hombro izquierdo; pronóstico menos grave.

Heliodoro Delgado González, casado, labrador, de Olmos de la Picaza, heridas contusas en la pierna y mano derechas. Leve.

Jesús López Simón, de 34 años, labrador, de Villorejo, heridas contusas en la región temporal izquierda, pómulo derecho y hematoma en la región parietal izquierda. Leve.

Isaac Delgado Delgado, de 62 años, casado, labrador, de Cañizar de los Ajos, herida contusa en la región occipital superior y otra herida contusa con gran hematoma en el codo izquierdo. Pronóstico menos grave. Pasó a la Clínica de Barrantes.

Albina Galán Martínez, de 32 años, casada, de Villorejo, contusiones en la mano izquierda.

Máximo Gómez del Río, de 28 años, casado, labrador, de Villorejo, heridas contusas en la pierna derecha y erosiones en labio.

Feliciano Fontaneda Martín, de 73 años, labrador, de Villabedón, erosiones generalizadas en la cabeza y codo derecho.

Pablo Moral Iglesias, de 49 años, labrador, casado, de Villabedón, hundimiento de la bóveda craneana en la región frontal y parietal, de pronóstico grave. Pasó al Hospital Provincial.

Félix Triana Gómez, de 35 años, labrador, de Villorejo, casado, contusiones y erosiones en la región parietal derecha y hombro izquierdo.

Gregorio Sáinz Ruiz, de 65 años, viudo, de Pedrosa del Páramo, obrero, contusiones en la región malar y pierna derecha.

Emiliano Pérez González, de 64 años, casado, labrador, de Sandoval de la Reina, erosiones en la región escapular y contusiones en el tórax.

Aurelio Delgado Ruiz, de 29 años, casado, labrador, de Cañizar de los Ajos, fractura del parietal izquierdo.

El conductor del autocar se encuentra detenido en el puesto de la Guardia Civil de Sasamón.

## Mañana se proyectará el documental "El Duero y sus Saltos", de Heptener

Organizada por la Delegación en Zamora de "Iberduero", S. A., mañana, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará en la sala del Barrueco una sesión cinematográfica, de carácter privado, durante la cual será proyectado el documental, en color, titulado "El Duero y sus Saltos", cuya realización se debe al magnífico cameraman señor López Heptener, que tan maravillosas muestras nos ha brindado de sus facultades artísticas y de su excelente técnica.

El documental, en el que se ha empleado el procedimiento de geovacolier, lleva comentarios de Alfredo Marquerie, y tiene una duración de veinte minutos.

"El Duero y sus Saltos" comprende el programa siguiente: Cuando nace el Duero. Puentes y aceñas. Zamora la bien cercada. El Salto del Esia. Aliviadero de superficie. Dos mil metros cúbicos de agua por segundo a su cauce. Salto de Villakampo. La presa vertedero. El de Castro cuega sus casas. Llegamos al Salto de Saucelle. El poblado. Voladura en cantera. Grandes medios auxiliares. La presa y la central crecen. El rotor de 320 toneladas. Nace una nueva línea de 220.000 voltios. Nuestra ambición en Aldeadávila. El sexto Salto entre los colosos del mundo. Se comprueba el proyecto. La presa de 120 metros de altura. El mayor Salto de Europa. Empezó la obra. Hallazgo del clima y de la flora de Andalucía en plena Castilla. Oria y frío de fruto y de flor a la ambiciosa idea.

## SERVICIOS DE URGENCIA DE ZAMORA

NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	2579 y 2580
Cruz Roja	1494

## EMPRESARIO:

La información anual de Estadística que te pide el Sindicato ha de repercutir en la resolución de tus problemas.

## T. ALONSO FIGUEROA

APARATO DIGESTIVO

Suspende su consulta hasta mediados de agosto

**Dr. Madrazo**  
Suspende su consulta

## Cartelera de Espectáculos

**CINE BARRUECO**  
HOY 5,30 - 8,15 y 11,15 - (Mayores)  
Espectáculo en CINEMASCOPE de Metro G. M. - Algo nunca visto en Zamora

**Siete novias para siete hermanos**  
JANE POWELL, H-WARD KEEL  
DOMINGO: Estreno de esplendor LOS JOVENES AMANTES

**TEATRO CARRION**  
HOY CONTINUA 5,30 a 1 - (Mayores)  
Las tres noches de Susana y El regreso del gangster

DOMINGO: Alfred Hitchcock  
**Crimen perfecto**  
GRACE KELLY, RAY MILLAND

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY CONTINUA ... (Todos públicos)  
Murió hace 15 años  
FRANCISCO RABAL, MARIA PIAZZAI, y Prohibido robar

DESTINO BUDAPEST  
FUEGO SOBRE AFRICA  
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (por última vez en Zamora)

**CINEMA VALDERREY**  
A las 4 y 11,15.  
FEMINA - Butaca 5 pesetas.  
LA CHICA DEL BARRIO  
A las 6 y 8,15 - COMPLEMENTO EN CINEMASCOPE EN LA SUPERPRODUCCION CREEMOS EN EL AMOR

DOMINGO: Estreno de un maravilloso film italiano. Premio Internacional del Festival de Venecia  
**LOS ANGELES DEL BARRIO**  
Otra genialidad del cine italiano

# Artículos y artículos para el verano

Por CESAR GONZALEZ RUANO

CUANDO llega esta época en que avanza julio, cada escaparaté de la ciudad, tal vez sólo días antes de desanimarse y entrar en una pereza modorra, se especializa en mostrar al público sus artículos de verano, dándole un acento alegre, ligero, fresco, lleno de colorido a la ciudad. Al mismo tiempo cada periódico anuncia continuamente, además de un amplio repertorio de excursiones, de hoteles para alquilar, de balnearios y de lugares propicios en el campo o en el mar, sombrillas de playa, muebles de jardín, gafas para el sol, trajes frescos, trajes de baño, liquidaciones sensacionales, que tientan a la compra al más prudente avaro.

Están los artículos de verano, y ello no puede ser más lógico, a la orden del día. Pero los artículos de verano de los que yo quisiera hablar, y sobre los que ya he escrito alguna vez, no son precisamente esos, sino los que durante el verano y para el verano escriben los escritores.

Si bien se piensa ninguna estación del año influye tanto como el verano en la colaboración literaria. Es verdad que el otoño y la primavera tienen incluso más bibliografía, aunque tanto el romanticismo como el vitalismo vayan perdiendo puntos. Pero los artículos de verano ofrecen sugerencias más sabrosas.

Los artículos sobre el verano no son tantos como pudiera creerse. El verano está más comentado por los reportajes y las encuestas, que por la llamada crónica literaria. Cada estilo se hacen, más o menos, idénticos reportajes refrescantes sobre las piscinas, los horchateros, las terrazas de los cafés, las "boites", etc., y parecidas, si no idénticas, encuestas de cómo veranean los hombres y mujeres famosos, de qué es lo que haría usted si fuera millonario... Pero los artículos concretamente sobre el verano son más bien raros. En cambio, artículos "de verano" lo son casi todos.

No nota el público cierta decadencia en sus escritores más predilectos cuando aprieta el calor? Yo creo que sí, pero si no nota esta decadencia es que a él mismo le ocurre también algo raro y es que se ha convertido en negligente lector de verano. Esta decadencia,afortunadamente transitoria y especial, los profesionales si la notamos. Es algo así como si se escribiera con peores materiales, con peor papel y peor tinta sobre una mesa desesperante, de esas que cojean. Se observa en los artículos escritos durante el verano una especie de incomodidad, un modo de abordar relativamente bien, por puro oficio, el tema elegido, y después una manera de malograrle por desmayo, por un irrefrenable deseo de darle la puntilla, de firmarle y de meterle en un sobre.

Es bien probable que en este desmayo del artículo de verano influya la duda que siempre tiene por esta época el escritor de ser leído. Incuestionablemente el verano dispersa a su público y la gente o no lee cada día sus periódicos habituales o los hojear deteniéndose tal vez sólo en los títulos grandes.

Sobre todas estas razones hay la de que el verano reblandece al escritor y le da como una propensión al costumbrismo barato o a explicarnos como son las vacas o las barcas que ve desde la ventana del hotel donde veranea. El escritor pierde en verano contacto real con su público, y la distancia en que vive, si sale de la ciudad, o la distancia en la que supone que están sus lectores, le da una mala moral de provisionalidad, una moral de tregua, una conciencia de que puede echarse un poco a la bartola y dejar de ejercer ese mínimo tonto que lleva dentro a condición de que no sea tonto de natura, esto es, tonto de invierno, que tiene mal remedio.

Si alguna vez los periódicos y las revistas tuvieran un verdadero sentido filantrópico y a la vez práctico, yo creo que siquiera durante julio y agosto podrían llegar a una inteligencia cordial con sus colaboradores pagándoles, por ejemplo, la mitad de lo normalmente establecido y reproduciendo artículos antiguos en la casi absoluta seguridad de que nadie se llamaría a engaño. Ese sería el verdadero artículo de verano.

# ¿LA TORRE DE PISA GIRA?

Por el doctor LUIS DE CASTRO

SIEMPRE han llamado la atención y han sostenido una atracción las torres inclinadas con su enigmático equilibrio, predicando un atrevimiento arquitectónico y desafiando las leyes de la gravedad y de la dinámica. Son numerosas: en España era inclinada, con una separación de tres metros de la perpendicular, la Torre Nueva de Zaragoza, que, en opinión de algunos, fue construida así intencionalmente, mientras que la de San Martín, en Teruel, se inclinó en el siglo XVI, aun cuando no perdió su solidez; en Polonia existen dos torres inclinadas en sentido opuesto, pertenecientes a dos casas señoriales, de las cuales habla Dante cuando, reinando la niebla, no se distinguen sus terminales y se ocultan entre las nubes, llamadas "Asinelli" y "Garisenda" o "La Moza, esta última con una inclinación de cuatro pies al Sur y ocho al Este, en el siglo XIX, habiendo aumentado un pie en cincuenta años; en Modena existe una torre inclinada, con el bello nombre de la "Ghirlandina", de 86 metros de altura y 2,4 de inclinación; también en Italia es inclinada la torre de Doná de Rovigo, así como el "Campanile" de la plaza de San Marcos de Venecia, pero la reina de las torres inclinadas es la de Pisa.

### ALGO MISTERIOSO Y EXTRAÑO

Uno de los conjuntos más bellos y admirables del estilo románico es el grupo de Pisa, constituido por la Catedral, el Baptisterio y el Campanile, la torre inclinada, mundialmente conocida. Esta torre ha hecho cantar al poeta y filósofo, nuestro amigo y paisano, Eugenio Montes, en su "Melodía Italiana", que la vocación más intensa de Pisa es la de la muerte: "Dramatismo de Pisa, angustia en mármol. Todo habla de una agonía lenta, inacabable. Realmente lleva mil años entre la vida y la muerte, inclinada sobre la imagen de su cadáver, y sin cesar nunca. Así, el campanil de Bonanno—que quizá nació ya así, cayéndose—es bien pisano, porque es agonía hecha torre... oyendo canciones contrarias entre la vida y la muerte, Pisa agoniza. Esa oscilación de los contrarios, ese movimiento al revés, ese sentido pendular de la existencia terrena, le entra por los ojos a un joven pisano del sesientos: Galileo. En Pisa... larga agonía del planeta, moviéndose en torno a sí mismo y moviéndose en torno a una hoguera que se nos acaba poco a poco... Y es la muerte triste y opaca que le espera a la tierra cuando el cosmos se enfría... Pero este silencio, esta quietud de Pisa, la del pacto con el diablo... inventado del continuo móvil." Como ha sucedido en muchas ocasiones, la intuición intelectual del poeta, parece entrever

un movimiento giratorio de la torre, algo misterioso y extraño, coincidencia del encuentro científico de Galileo, y los que sus ojos vieron desde sus tiempos años, pues Galileo era pisano, y allí descubrió la ley del péndulo y se afirmó en la teoría copernicana: la tierra, como centro del Universo, quedaba destronada, se abandonaba el geocentrismo, era ella misma la que giraba sobre sí y alrededor del sol.

### TEORIA DE UN GIRO

No sabemos hasta qué punto pudo adentrarse en la mente de Galileo ese giro sobre sí misma de la tierra, en sospecha intuitiva, de un giro de la torre que sus pupilas de pisano admiraron y escrutaron horas, días y años.

pa suave—y rellenando los pozos y cisternas vecinas.

Si efectivamente gira, como creo yo, el asegurar los cimientos es perjudicial y más bien se facilita la caída, no debiendo olvidar, siendo a su vez sorprendente, que el constructor le dió solamente unos cimientos de 2,97 metros, según la Comisión regia italiana, que se encargó de la revisión constructiva de la torre, en 1910, cuando la desviación alcanzó 16,5, o sea un metro más que en 1829. El hecho de que Bonanno asentase la torre sobre unos cimientos tan débiles y desproporcionados a la altura de la misma, nos hace suponer si el arquitecto pensó en el posible giro, aunque ello supone un conocimiento profun-

mentando poco a poco su inclinación, no se cae, se mantiene erguida y orgullosa, por lo que creemos que gira sobre sí misma, merced, en parte, a sus débiles cimientos, concebidos así en la mente de aquel precario arquitecto.

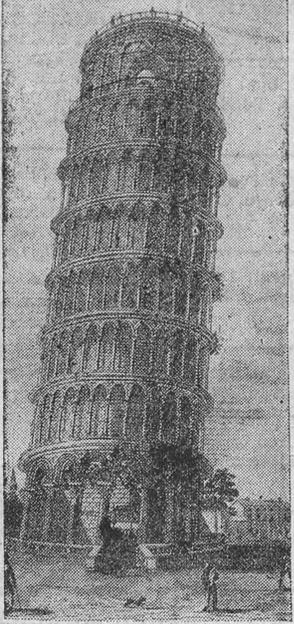
No es oportuno, ni con cabida en este marco, ni tampoco de un conocimiento profundo por mi parte, el exponer una teoría vectorial, así como de generatrices de un cilindroide o un conoide, que ofrecen unas resultantes cinemáticas muy curiosas y complicadas, pero proporcionamos un esquema objetivo y comprensible de lo que suponemos que aproximadamente le acaece a la inquieta y agonizante torre, todavía con luengos años de vida. En el esquema, con la línea "C" representamos la acción de la gravedad, y con la "A" la dirección de la posible caída, quedando la resultante en "C", que realmente establece una tracción sobre cada uno de los tambores o sobre el conjunto de los que constituyen la torre, que al tener una inclinación hacia el E. ha de resultar en una rotación lenta, en la dirección de la flecha, la misma de las agujas del reloj.

### NUESTRA TEORIA

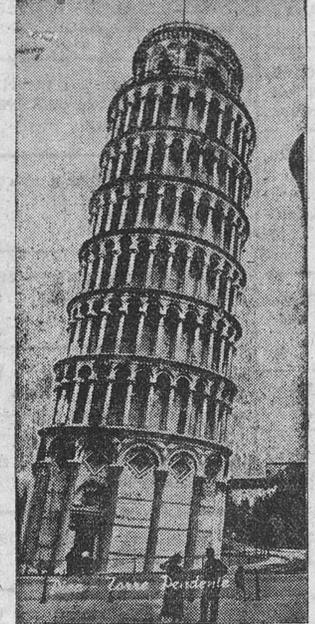
No es fácil comprobar nuestra teoría, pero se nos ocurrió hacer la comparación entre un grabado de 1841 y una fotografía de 1956. Es obvio que fácilmente se me pueden hacer objeciones, pero se comprueba, con relación al plano de los edificios y travesía, situados a la derecha de la torre, que la puerta de entrada a la misma se ha desplazado ostensiblemente, tomando además, una inclinación mayor en la actualidad. Este desplazamiento de la puerta, tal como si la torre hubiese girado destrozadamente en esos 115 años, desde que el grabador Pfitzer, buen conocedor de su oficio, y como tal, reflejando puramente la realidad, aun teniendo en cuenta ciertas variaciones de perspectiva, me parece que es un dato a considerar en pro de una posible y lenta rotación de la torre.

Si esto se comprobase con tres puntos de referencia, podría explicarse cómo ese cilindro inclinado, compuesto de tambores de sección cónica, con un armazón helicoidal de hierro, espira que refuerza su escalera interior, cuando sufre la acción de la gravedad, al rotar, si bien pierde verticalidad y se desplaza de la plomada, desviándose, gana en el extremo opuesto una cierta verticalidad, de tal suerte que si bien se inclina, no lo hace en la proporción que resultaría si no rotara. Esta misma rotación nos llevaría a pensar, que también se eleva un tanto al superponerse el material de sus cimientos, como también parece observarse en su mayor parte descubierta, comparando el grabado de 1841 y la fotografía actual, aunque no se nos "escapa que pudo ser más liberada en la urbanización contemporánea.

Reconocemos atrevida la hipótesis, y



Grabado de Pfitzer, en 1841: "Italia pintoresca". Imprenta Verdagner, Barcelona.



Fotografía actual de la torre inclinada de Pisa.

Nadie se ha atrevido a emitir la teoría de un giro, continuo y lento, de la Torre de Pisa, pero yo la lanzo hoy, en espera de comprobaciones más incommovibles que las que expongo en este artículo, que tiene, intencionalmente, acicate para el matemático, el arquitecto y el ingeniero, a fin de comprobación más sólida.

Veremos someramente lo que de la inclinación se ha dicho y se dice: en la "Italia Histórica", editada por Verdagner, en 1841 se escribe: "Torre inclinada, monumento de 117'. Los arquitectos fueron Guillermo de Insbruck y Romano de Pisa, reputados con Buono, el constructor del campanario de San Marcos en Venecia, los principales artistas de su siglo. Ninguna obra ha dado como ésta lugar a más cándidas disertaciones; unos dicen que fué construida en inclinación por un capricho del arquitecto, y otros aseguran que se inclinó por un accidente. Algunos han escrito que, en realidad, la inclinación no era más que un nuevo secreto y artificio de la arquitectura que engañaba la vista, y otros más cándidos han supuesto que parecía inclinarse de todos lados, según la situación de los que la miraban. Pobres lectores, ¡cuántos debieron creer que esta famosa torre era la obra de alguna hada!"

### INCLINACION PRECONOCIDA

Es altamente curioso que Ruskin, en su libro "Los siete luminares de la arquitectura", refiere que Bonanno construyó las galerías con arquerías del segundo piso de la fachada exterior de la Catedral de Pisa, y que estudiada por arquitectos americanos, han podido comprobar nuevas sutiles diferencias de medidas, diciendo Pijoan que las líneas no son tampoco nunca rectas, tanto en el exterior como en el interior, sino que se hacen curvas para rectificar los efectos de la perspectiva, como pasaba en los templos griegos. Las líneas horizontales del penúltimo cuerpo de la fachada son curvadas en los extremos, para que, miradas desde el centro, aparezcan como horizontales. Es, por lo tanto, Bonanno, un arquitecto, que, sin embargo, un renacentista, que descubre en las perspectivas griegas; un medieval, y como tal imbuido del espíritu de aquel clima, que se refleja en el arte románico, en el que hay un cierto elemento de nerviosismo que suele llegar a lo grotesco y que, con bastante frecuencia, da una prueba concreta de la crueldad e inhumanidad, tan características de aquel tiempo de violencia universal, como observa Van Loon, pero que sabe de efectos y de violentos atrevimientos arquitectónicos. Es posible suponer que dió una inclinación preconcebida a la torre para que, mirada desde la entrada por el N. e inclinada hacia el S., pareciese más alta, aun cuando su altura era ya de 142 pies, y su inclinación de doce pies cuando Galileo, en el siglo XVI, estudió en ella y realizó sus experiencias sobre la gravitación.

En el siglo XIX decía Desbrosses: "Es redonda, rodeada de siete pisos de columnatas, y hueca por dentro. Difícil es de creer que haya podido inclinarse tanto, dar semejante paso, sin desquiciarse." Roland, por el mismo tiempo, hace la misma reflexión, añadiendo que las siete campanas de la torre se tañen diariamente con la misma seguridad que en los demás campanarios. Actualmente se ha prohibido el volteo de las campanas, y de ellas pesan cuarenta quintales cada una. Precisamente la mayor inclinación súbita se dió en el siglo XIII, y se procuró apartar la posibilidad de ruina, reforzando el fundamento circular que tiene—que es de hierro en su interior, por donde asciende una escalera helicoidal a manera de tam-

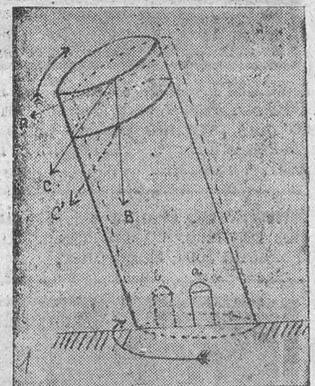
do de la dinámica de los cilindroides, pero es de observar que en el siglo XIX se, cuando se hace el refuerzo de los cimientos, y en 1910 cuando se registra la mayor desviación.

### INCLINADA AL CONSTRUIRSE

Lalande, en el siglo XIX, escribía: "La forma de la torre es un cilindro rodeado de ocho hileras de columnas, unas sobre otras, con sus correspondientes cornisas; todas las columnas son de mármol, y parecen haber sido sacadas de las ruinas de antiguos edificios; hay un intervalo suficiente para pasar entre las columnas y la pared circular de la torre; el vacío del centro parece un pozo alrededor del cual está una hermosa escalera de tan suave vertiente que es muy posible subiría a caballo; el vacío y la escalera todo está enclavado, mas no así el último piso de la torre; esto ha dado margen a creer que este piso fué añadido después del hundimiento del suelo, cosa comprobada por una pintura del Campo Santo en la cual está representada la torre con sólo siete pisos, de suerte que el último debió ser añadido para restablecer en parte el equilibrio." El anónimo descriptor, en la "Italia Pintoresca", dice en 1841: "Una opinión del justo medio" afirma que el suelo debió de ceder de un lado cuando la torre se hallaba a la mitad de su altura, y que los arquitectos, después de haberse asegurado bien de la naturaleza del terreno, continuaron la construcción sobre el mismo plan. Como quiera que sea, bien deba la torre su inclinación a un acaso, o bien a una sabia combinación de parte de un hombre, no pude menos de alegrarme del resultado, sin inquirir las causas, cuando se me dió que de ella había sacado partido Galileo para sus experiencias relativas a la caída de los cuerpos y a las leyes de la gravedad." La, medidas de Cresy y Taylor, en 1817, encontradas por la Embajada italiana en Londres, arrojaban 3.815 m., mientras que en 1910 era de 4.14, lo que demuestra esa más rápida inclinación que amenazaba la estabilidad de la torre al principio del siglo XX.

### PERO NO SE CAE

Si el que remató la torre, al parecer Tomás Pisano, puso las campanas y el último cuerpo a la terminación de la misma, hacia 1350, o bien fuese antes Guillermo de Insbruck, dentro de la línea de plomada, con la desviación posterior, aquel artificio no serviría para mantener el equilibrio, sino más bien para poner en peligro la estabilidad del cilindro, contando con esos cuarenta quintales que pesan dos de sus campanas, que mandó empujear el Cardenal Maffi, en 1910, pensando, como otros cuidadores, de que la inclinación de algunas torres se debe a la vibración del tañido. Sin embargo, si bien la torre sigue au-

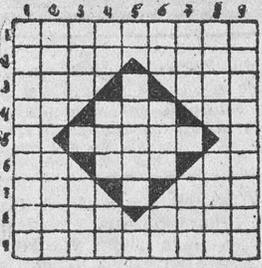


Esquema del posible mecanismo de rotación de la torre de Pisa, con desplazamiento de la puerta de acceso, muy simplificado.

en espera de una más sólida confirmación o experiencia negativa de su posible veracidad, y terminaremos, retorciendo de nuevo al poeta, al intuitivo filósofo, en este caso Eugenio Montes, cuando escribe: "Se le disipan las cualidades de las cosas, convertidas en meros encuentros de fuerzas, figuras matemáticas, números, relaciones... y la primera propiedad de la sustancia, en rigor la única, es la cantidad. Tiene el alfabeto de la natura estos caracteres: triángulos, cuadrados, conos, pirámides, expresión de las fuerzas... surgen dos famosas leyes: toda fuerza simple tiene por objeto un movimiento de línea recta; todo móvil tiende a conservar ese movimiento rectilíneo y con velocidad uniforme, a menos que la acción de otra fuerza extienda la anula. La categoría de función se ha trágado a la de sustancia... angustia en idas y venidas, de ese beber horizontes sin sosiego... morir sin prisas como exigió el rey Don Sebastián a los fidalgos portugueses." Parafraseando, podríamos decir: "Torre de Pisa, con la exigencia de Bonanno, arquitecto de equilibrios, muere sin prisas.

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1: Reales y verdaderos, en oposición a lo químico o dudoso. 2: Ala del ave quitadas las plumas (al revés). Grasa sólida y dura que se saca de los animales herbívoros. 3: Pongo al fuego. Alabanza (al revés). 4: Dios egipcio, Oxtido de calcio. Pronombre (al revés). 5: Bancos o asientos de piedra, que ordinariamente se hacen armados a las paredes. 6: Prefijo (al revés). Emperador de Rusia. Terminación verbal. 7: Parte lateral de un edificio. Agarradero. 8: Infección (pl.). Diseños que se hacen con boj u otras plantas en los jardines (al revés). 9: Estorbará el paso, cerrará un conducto o camino.

### VERTICALES

1: Echale arena para cubrir la superficie. 2: Sepultura. Documen-

to pontificio relativo a materia de fe o de interés general, autorizado con el sello de su nombre (al revés). 3: Interjección que sirve para animar (al revés). Exista (al revés). 4: Negación. Golpe que dan las caballerías echando al aire las patas de atrás y estirándolas violentamente. Consonantes. 5: Señales largas y estrechas que se marcan en una superficie. 6: Afirmación (al revés). Lista o catálogo (al revés). Vocales. 7: Mire. Eleva una cosa tirando de una cuerda (al revés). 8: Instrumento musical. Poner a la lumbre. 9: Dejártela en libertad.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Programa. 2: Len. Obob. 3: As. Iro. 4: Ila. 5: Idólatra. 6: Cota. Sub. 7: Ana. Al. 8: Coa. 9: Ardillas.

Verticales.—1: Platicará. 2: Res. Don. 3: On. Iota. 4: Allá. Cl. 5: Ro. Aa. Sol. 6: Abl. Ts. Al. 7: Mor. Rúa. 8: Abonables.

## COCTEL de letras

### Ahora, en el campo

- 1. GAESI
2. VASRA
3. LALTIR
4. TORTECAR
5. CRASOREA
6. CINOCLEOCE
7. TRASTOCON
8. VILSAGAL
9. GASIPES
10. DROSAATA

### SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

Derechos sociales
1: Invalidez. 2: Vejez. 3: Nupcialidad. 4: Enfermedad. 5: Jubilación. 6: Gratificaciones. 7: Quinquenios. 8: Vacaciones. 9: Natalidad. 10: Subsídios.

## JEROGLIFICO



Solución al último jeroglífico: DERROTADO POR EL HERCULES



En el campamento, el muchacho está más cerca de Dios y más a punto para entender esas grandes cosas que le atan a su Patria.

## LIBRO NUEVO: "España y el mundo árabe"

De RODOLFO GIL BENUMEYA
(Sentido del andaluz hispano-árabe. — Rumbos norteafricanos y africanistas.—El Protectorado español en Marruecos.—La nación española y las naciones árabes.—Enlaces privados y emocionales.—Uniones y entrecruces mundiales.—Esquema cronológico hispano-norteafricano o hispano-árabe).

Pueden hacerse los pedidos a Librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta del Sol, número 11.

# Anuncios Telegráficos

## Alquileres

¡¡Veraneantes!! Dispongo piso 5 habitaciones, casa, ascensor, 8.000 pesetas. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

PISO céntrico, alquiler temporada verano, 4 habitaciones. Datos: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL, alquiler, por Fernán-González, 350 mensuales. Propio taller, almacén, etc. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano, 5 habitaciones, cocina y cuarto de baño. Santa Cruz, núm. 9, 2.ª derecha. León.

OFREZCO piso temporada o año. Teléfono 3484. Santander.

SE ALQUILAN dos habitaciones, confort, temporada verano. Santa Lucía, 52, tercero, derecha. Santander.

TEMPORADA, alquilase saludable, confortable piso amueblado, estrenar, frente bahía. Ocasión, véndese comedor, gabinete, colchones nuevos. Cédese industria con buena vivienda. Teléfono 5152. Santander.

ALQUILO piso amueblado temporada verano, amplio, céntrico. Teléfono 1143. Santander.

ALQUILASE temporada piso, céntrico, moderno. Informes: 6095. Santander.

ALQUILO piso temporada verano. Reina Victoria, 29, tercero. Teléfono 4905. Santander.

PISO amueblado alquiler, céntrico, temporada. Informes: Amós Escalante. Calzados. Santander.

ALQUILO piso temporada verano, con baño, Santa Lucía, 59, tercero. Santander.

SE ALQUILAN pisos amueblados temporada o año, uno todo lujo, a estrenar, calle Cádiz; otro, San José. Teléfono 3338. Santander.

TEMPORADA verano se alquila casa confortable, espléndidas vistas. Teléfono 1144. Santander.

## Arriendos

NECESITAMOS LOCAL PARA ENCERRADERO (aunque sea en patio), lo más próximo posible Gamazo. Almacenes Pincia, Gamazo, 33. Teléfono 2021. Valladolid.

ARRIENDO temporada piso amueblado, céntrico, cuarto baño. Informes: Teléfono 5591. Santander.

## Automóviles y Accesorios

CAMIÓN "Chevrolet", 4 toneladas, palier flotante, 21 HP., vendo barato. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO "Studebaker", adecuado servicio público, 27.000. Moneda, 13. Burgos.

CAMIONETA 2.500 kilos, "Ford", 17 HP., tipo B.B., rueda gemela, vería. Informes amplios. Moneda, 13. Burgos.

¡¡CONTRATISTAS!! Para desmontes, dispongo camión ruso "Chevrolet" (volquete), precios reducidos. Pidan detalles. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO turismos, camiones nuevos y usados. Informes: Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

MODERNO, año 50, camión "Chevrolet", tipo "Aiga". Vendo. Moneda, 13. Burgos.

CUALQUIER vehículo dispongo, consulte. Agente Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDEMOS furgonetas "Peugeot" y "Renault" 11 caballos, productos Pinedo. Burgos.

SE VENDE coche semideteriorado. Verle: Garaje Central, General Mola. El precio convenido debe ser mandado por escrito, viuda de Enrique Alvarez, General Mola, 29, 3.ª. Burgos.

SE VENDE camión "Chevrolet" tipo "Haiga" y furgoneta. Garaje, Francisco del Río. Zamora. (1.223)

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W." y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle, en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo (Santander).

VENDO camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas. Bco. Santander.

COMPRO camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones. ROLDAN. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Buick" nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

"AUSTIN" cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

SE VENDE coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

"MERCEDES" seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7198-4108. Santander.

VENDO "Renault" 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

VENDO camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer", Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Fordson" 5.000 kilos, perfecto estado. Informes: López Alonso. Santander.

"FORD" 17 HP., cerrado en chapa, carga 1.000 kilos; buen estado. Garaje Guerra. Establecimiento de Accesorios y Recambios. San Luis, 20. Teléfono 3524. Santander.

VENDO camión "Bianchi" gas-oil. J.15 "Studebaker", cabina redonda. "Chevrolet" 38. "Mercedes" gas-oil, O. M. 65, L. 3.000. "Chevrolet" 4 cilindros. "Opel" cadete 9 HP. Rubia "Fiat" cincoplazas, mixta. Informes: Bar Minguin. Peñacastillo. Teléfono 4151. Santander.

CAMIONES "Fiat" gas-oil, 130 HP.; "Studebaker", "Chevrolet", "Ford" 17 HP., V-8, de una y dos diferenciales; "Henschel" doble diferencial, especial minas, montes; furgonetas de 250 a 1.000 kilogramos. Turismo "D. K. W." Motores "Opel", "Ford", diferencial flotante y recambios "3 H. C." Neumáticos "Michelin". ROLDAN. Rualasal, núm. 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO camión "Seddon" 108, con cabina disponible. Roldán. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Studebaker" 3-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO coche "Fiat 1500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

VENDO camión "Dodge" K-47. Informes: señor Hipólito, Valencia de Don Juan, o Talleres Siro. León.

VENDO "Renault" cuatro-cuatro, francés, estado impecable. Informes: Vda. de Castellanos. Teléfono 1073. Santander.

VENDO "Morris" ocho caballos, frenos hidráulicos. Informes: Calzados Aranda. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Dodge" K-47. Informes: señor Hipólito, Valencia de Don Juan, o Talleres Siro. León.

SE VENDE "Lancia" Gas-Oil, 8 toneladas, bien de todo. Garaje "La Estación". Guernica.

VENDO furgoneta "Citroen", para 500 kgs., 12 HP., con toldo, perfecto estado. Lechería Robles. Serrano, 5. León.

CAMION "Opel", motor "Diesel", reductora, impecable. Garaje Leonés. León.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## OFERTAS

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

SE NECESITAN aprendices, aprendizas y pinches en Galletas Payno. Camino Plata, 19. Burgos.

ENCARGADOS de obra se necesitan. Inútil sin buenas referencias. Reserva absoluta. Escribid oferta detallando condiciones o presentarse oficinas A. G. O. Jesús de Monasterio, 6, primero. Santander.

IMPORTANTE factoría de Guipúzcoa, precisa torneros de 1.ª y de 2.ª y caldereros soplistas. Bien retribuidos. Preferible solteros. Dirigirse: Apartado 19. La Coruña.

## Compras

COMPRO toda clase de bidones de chapa. Ofertas: Apartado 317. Santander.

## Compra-venta de fincas

¡¡INDUSTRIALES-FABRICANTES!! ¡Atención! 20.000 metros, 65 pesetas, zona industrial, agua, luz, pie carretera general. Vendo. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡QUE PISOS!! Maravillosos exteriores, construcción excepcional, varias fachadas, hall, 8 habitaciones amplias, tres servicios, lavadero, calefacción central; 275.000 pesetas, más Banco. ¡Véanlos señoras! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡OCASION!! ¡¡Contratistas, empresas!! Solar 300 metros, chaflán, centricísimo. Único. ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡COMERCIALES!! Local 70 metros, 5 altura, ideal para motos, droguerías, mercaderías, comestibles, 90.000 ¡Precio traspaso! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡PISO!! Cinco habitaciones, amplia terraza, cocina, cuarto baño, ascensor. Entrega, acto 100.000, más Banco, San Cosme. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡AVICULTORES - HORTELANOS!! ¡¡Mucha atención!! 5 años, facilidades pago, 75 fanegas, parte regadio, casa, chalet, modernas cuadras, gallineros, semilleros, etc. Pegando capital, solicitenme datos. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡COMUNIDADES!! Solar 7.000 metros, mucha fachada, orientación meridiana, zona más poblada capital. Vendo, precio ocasión. ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos, tardes.

¡¡TRANSPORTISTAS!! Piso y local, carretera general Vadillos, hace chaflán. Vendo 200.000. Todo libre. Prigo. Burgos, tardes.

EXENTO contribución, piso, cuatro dormitorios, agua caliente, ducha, vendo, desde 70 a 85.000, libres. ¡Visítenlos, señoras! Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡TALLERES MECANICOS!! Solar 3.400 metros, todo cercado, pie carretera Madrid-Irún, y otra calle 150 pesetas. Acudan rápidamente. Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

VENDO casa, Sacramento, 18, con amplios locales industria. Llame mano. Informes en la misma. Zamora. (1.218)

VENDO casa, con piso libre, en Ramos Carrión, 24. Informes: Teléfono, 1580. Zamora. (1.222)

VENDO o arriendo magnífico solar, 1.300 metros, todo cercado, carretera Salamanca y bajada Tres Arboles. Propio aserrero, carbonería. Buenas condiciones. Tratar: Fray Diego Deza, 20. Zamora. (1.212)

VENDO casa con corral, establos y bodega. Carretera Salamanca. Teléfono 1901. Zamora. (1.191)

VENDO finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

VENDESE chalet, jardín, excelente situación. Torrelavega. Llame en mano. Créditos EJA. Ruiz Tagle, 10. Torrelavega. (Santander).

VENDO chalet San Roque, 8, donde informaran. Teléfono 6029. Santander.

VENTA pisos, nuevos, exentos contribución y facilidades pago. Colonia San Javier. Teléfono 5755. Santander.

SE VENDE o arrienda finca importante. Para informes: Hijo de Fidel Ramón Palacio. Calle José María Pereda, núm. 25. Torrelavega (Santander).

SE VENDE, en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, próximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

CHALET, estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santander. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

PISO, estrenar, Avenida Reina Victoria, espléndida situación. Informes: M. González. Teléfono 7762. Santander.

VENDO casa 6 viviendas, dos libres, 350.000. Barrio San Esteban, calle del Caño, número 6. León.

VENDO, Torrelavega, casa planta baja, llave en mano. Informes: Agencia Ford. Consolación, 27. Santander.

VENDO piso, libre, calle Enseñanza. Informes: Cuesta Hospital, 2, segundo derecha. Teléfono 6065. Santander.

VENDO casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

VENDO en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

SE VENDE chalet, céntrico, llave mano. Informaran: teléfonos 3445 y 5706. Santander.

## Enseñanzas

REVALIDA 4.ª, Reválida 6.ª, Pre-Universitario. Academia Bellido, San Miguel, 9. Zamora. (1.170)

MATEMATICAS, Latin, ingreso Bachillerato y Magisterio, oposiciones. Academia Politécnica. Burgos.

## Ganados y Aves

POLLITOS, pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

POLLITOS Rhode Island, "Leghorn" blanca y "Castellana" negra. Huevos para incubar. Avicultura Fervi. Calle San Simón (entre huertas), letra A. Teléfono 6955. Santander.

GRANJA Navas Osorno (Palencia). Pollitas, polluelos de un día, de dos meses, "Leghorn" y "Castellana". Patitas "Khaki" holandesas. Primera de Criadores de Aves Selectas. Pedidos en León: Prieto. Santa Nonia, 2. Teléfono 4668.

## Hipotecas

¡¡CAPITALISTAS!! Obtengan magníficos intereses, con absoluta comodidad, colocando su dinero en garantizadas inversiones. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

## Maquinaria Reparaciones

TRACTORES DIESEL "Steyr", venta libre. Entrega inmediata. Informes: S. Muñoz, Pérez, San Gil, 7. Zamora. (1.206)

¡¡UNA MAQUINA CUMBRE DE LA INDUSTRIA ESPANOLA!! Trilladoras "Dina". Valladolid.

## Traspasos

MERCERIA con vivienda, traspaso poca renta, 60.000. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡MODISTAS!! Pegando Plaza Mayor, local con vivienda, cedería negocio, 175.000. Informes amplios. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡COMPRAMOS!! Tengo inmediatos adquirentes, pago alto, en adquisiciones, negocios, en Plaza Mayor, Plaza Santo Domingo, Guzmán, Miranda, Santander, Plaza Vega. Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡COMERCIALES!! Dispongo de bares, tiendas ultramarinos, librerías, tejidos, pensiones, etc. Consultenme, sin compromiso. Prigo. Burgos, tardes.

SAN COSME: traspaso buen negocio, muy acreditado, vendiendo local. Prigo. Burgos.

DIEGO LAINEZ: traspasaría mercadería, 6 años garantía, negocio 75.000. Prigo. Burgos, tardes.

¡¡GARAJE!! En propiedad, mejor sitio, cuatro plantas, acreditadísimo, facilidades. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO local muy amplio, buen sitio. Informes: Teléfono 2208. Zamora. (1.217)

CEDO taller carpintería, sitio céntrico. Razón: Tonelería. Carretera Villalpando núm. 2. Zamora. (1.214)

TRASPASO pequeña granja con vivienda, huerta trabajada. Razón: Cantina "El Engrase". San Andrés del Rabanedo. (León).

TRASPASO, por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

GRAN ocasión, fábrica gaseosas autorizada y maquinaria hielo. Núñez Guzmán, 6. León.

## Varios

¡¡ADMINISTRACIONES!! Para cobrar, llevar sus asuntos de fincas rústicas o urbanas, cómodamente. Consulte: Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlas a precios de fábrica en los establecimientos de Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

SE VENDE CONMUTATRIZ de 0,500 kilovatios, 120 voltios, 4 amperes, muy barato. Informes: esta Administración. Valladolid.

VENDO moto "Lube", 125, buen estado. Manuel Vidal. Villarrín Campos (Zamora). (1.215)

OCASION, vendo perro de caza, raza "Seter", blanco, pinta negra, ocho meses, propio para enseñar. General Mola, 26, portería. Burgos.

VENDO carro varas, ruedas goma. Una viga 7 metros. Corral Zamorita. Tres Cruces. Zamora. (1.211)

VENTA de comedor. Informes: Teléfono 1792. Zamora. (1.179)

POR TRASLADO vendo radio nueva. Razón esta Administración. Burgos.

VENDO barata, seleccionadora cereales, dos cuerpos, buen estado funcionamiento. Para verla: Marceliano Robles. Vañevimbre. (León).

VENDO turbina 40 HP. Razón: Francisco Fuertes. Vecilla de la Vega. (León).

VENDO taller de niquelado. Informes: Radiadores Peña, Lasaga Larrera. Torrelavega.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebohos. Núñez Guzmán, 7. León.

# CRONICAS INTERNACIONALES

## La República Federal alemana es el primer productor de petróleo de Europa occidental

Ahora se dispone a establecer "derricks" en el Mar del Norte

Bonn. — (Crónica especial para la agencia FIEL, por Jacques Ferrer). — En 1955, el consumo del petróleo en Alemania occidental se elevó a 10,65 millones de toneladas. Casi un tercio (o sea, 3,15 millones de toneladas) fue suministrado por el país. Esto quiere decir que la República Federal se ha convertido en el productor más importante de petróleo de Europa occidental. La reproducción de este país se ha triplicado en diez años. Con relación a 1954, el aumento fue del orden del 48 por 100.

Alemania explota desde hace mucho tiempo sus yacimientos petrolíferos. Pero después de la guerra, el esfuerzo hecho en este sentido ha sido muy importante. Los principales pozos se encuentran en el norte de Hannover, en el Emsland, entre Bremen y Hamburgo. Durante estos últimos tiempos se han perforado otros en el valle del Rijn, en Baviera, e incluso en el Palatinado. Por lo demás, periódicamente se otorgan nuevas concesiones.

El aumento del consumo de petróleo plantea numerosos problemas, a los que se trata de aportar una solución. Según ciertas previsiones, este aumento se elevará a 40 por 100 en 1960, y según otras, al 100 por 100. Si estas últimas previsiones se confirman, habrá que aumentar las importaciones y abrir nuevos pozos en el país.

### UN OLEODUCTO ENTRE EL MAR DEL NORTE Y LA CUENCA DEL RHUR

La región de Colonia ha sido escogida para construir refinerías gigantes. Tres Sociedades han establecido planes al respecto: una de ellas prevé una producción de tres millones de toneladas por año. Estos proyectos han vuelto a colocar en el primer plano de la actualidad la cuestión del establecimiento de un oleoducto entre el Mar del Norte y la cuenca del Rhur. Gracias a ello, los gastos de transporte, que resultan elevados por tren o por barco, serían reducidos en una fuerte proporción. La idea de que el oleoducto desembocara en Rotterdam parece haber sido abandonada, en provecho de Wilhelmshaven, en donde las instalaciones portuarias resultan más adecuadas.

Los trabajos de construcción del oleoducto durarían cuatro años y costarían unos 200 millones de marcos.

La región del Rhur, célebre a causa de su carbón, se convertiría así en un centro importante de refinación del petróleo. Los industriales comienzan ya a interesarse por el problema. Por otra parte, se ha elaborado el proyecto de prolongar hasta Marsella el oleoducto Mar del Norte-Colonia. Se han previsto también ciertos planes de empalmes con destino a Luxemburgo y Suiza. Así, pues, este oleoducto estaría llamado a jugar un papel de primera importancia desde el punto de vista económico. Según los proyectos de los alemanes, la central se establecería en Colonia.

Se calcula que los yacimientos petrolíferos de Alemania Occidental con-

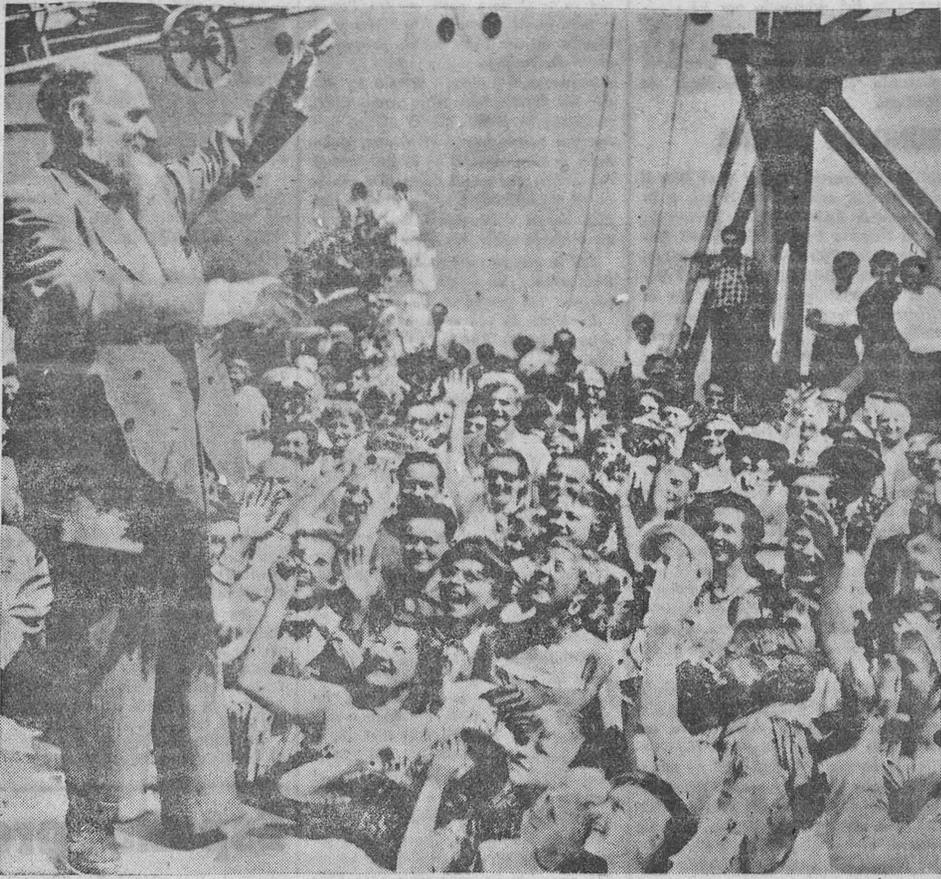
tienen sesenta y cinco millones de toneladas. Si la explotación se prosigue al ritmo actual (tres millones de toneladas por año), serán agotados en una veintena de años. De ahí que se intensifiquen los trabajos de prospección. Como hemos dicho más arriba, recientemente se concedieron concesiones en diversas regiones, en donde están apareciendo verdaderos bosques de "derricks". Pero de todos modos, se tiene la impresión de que el porvenir en este dominio se halla en el mar.

### HACIA EL ESTABLECIMIENTO DE "DERRICKS" FLOTANTES

Desde hace varios años los geólogos estudian la configuración del suelo, bajo el Mar del Norte y bajo el Mar Báltico, frente a las costas de Baja Sajonia y del Schleswing-Holstein. Estas han llegado a la conclusión de que debe haber petróleo en dichas profundidades. Por eso el Gobierno de Hannover ha decidido pasar a la acción estableciendo "derricks" flotantes. Este sistema se utiliza desde hace largo tiempo, sobre todo en Texas y en Luisiana, en el Pacífico y en el Golfo Pérsico y alcanzan una profundidad de cuatro mil metros. ¿Por qué no se podría hacer lo mismo en el Mar del Norte?

Entre la costa y la isla de Heligoland, la profundidad del agua no rebasa los 30 metros, circunstancia que resulta particularmente favorable. Los geólogos estiman que es allí, frente a Hamburgo, en donde los sondeos pueden resultar más fructíferos. Se espera con un vivo interés el resultado de estas investigaciones, las cuales podrán aportar profundas modificaciones en la economía del petróleo de Alemania occidental.

## Ganó popularidad y 64.000 dólares



El señor de la barba se había dedicado durante muchos años a escribir, alternando esta afición con el periodismo y el deporte de la explotación. Entre otras regiones ha recorrido varias veces el Ártico. Últimamente su popularidad ha subido muchos enteros al ganar —él también— el codiciado gran premio de la televisión norteamericana, dotado con 64.000 dólares, "Lo dobla o lo deja". Peter Freuchen dobló y dobló hasta que no tuvieron más remedio que darle el dinero. Aquí le vemos al llegar a su tierra, Dinamarca, donde le tributaron una bienvenida sin precedentes. No nos extraña, pues el señor Freuchen tiene cara de todo menos de ganar nada. El barco que le llevó a Copenhague es el "Bergens-Fjord".—(Foto Keystone.)

## El desayuno de los domingos es el más fuerte de los norteamericanos

### Afición a la comida mejicana en los Estados Unidos

#### Nueva York. (ICE.)

Como ustedes ya saben el desayuno es una de las comidas más importantes de los norteamericanos. Pero con ser grande el desayuno que se toma durante los días de la semana, no es nada comparado con el de los domingos, al que se llama "brunch", que quiere decir combinación, desayuno y almuerzo.

Hace algunos días unos antiguos amigos me invitaron a pasar el fin de semana en su residencia de Chicago, en la que tuve la oportunidad de participar en un "brunch" tan extraordinario que me he decidido a escribir sobre el mismo.

He de empezar por decir que el "brunch" estuvo compuesto de un maravilloso menú mejicano. Convendría de paso señalar que los norteamericanos de todas las latitudes sienten una gran atracción por la cocina de Méjico.

Con ayuda de los más modernos enseres Hotpoint se prepararon primeramente unos huevos rancheros. A continuación unos chorizos fritos bien picantes, y después, unas suculentas tortillas.

Después de ingerir todos estos alimentos, que figuraron en abundancia, se sirvieron naranjas o rodajas, condimentadas con canela. Para acabar, café con pastas.

La excelencia del desayuno fue tal, que me voy a permitir transcribir alguno de los platos, cuyas recetas son las siguientes:

**Huevos rancheros:** Un tazón de rodajas de cebolla, un tazón de pimientos partidos, un diente de ajo picado, tres cucharadas de mantequilla, una cucharada de harina, tres tazas de tomates en conserva, una cucharadita de sal, una cucharadita de pimienta, una docena de huevos y una taza de queso derretido.

**Cocinese bien la cebolla, pimiento y ajo en la mantequilla; añádase la harina, el tomate y las especias; téngase a**

fuego lento durante diez minutos; póngase a continuación en una bandeja metálica profunda que se pueda meter en el horno; échense los huevos a continuación, teniendo cuidado de no romper las yemas; póngase el queso y métase a cocer hasta que los huevos estén hechos.

**Naranjas a la canela:** Pélense varias naranjas y pántense en rodajas, dejando aparte los extremos; pónganse en platos y exprímase el zumo de los extremos reservados sobre ellas; mézclense tres cucharadas de canela con una taza de azúcar y espolvorese sobre las rodajas de los platos; póngase a enfriar antes de servir.

GRACIELA, ELIZALDE

## Mike se educará en una escuela para ciegos, en Miami

Orlando (Florida), 25. — El niño ciego Mike Sibole espera hoy que los médicos le quiten el vendaje para que pueda ir a bañarse en la piscina.

Ha recibido un telegrama muy cariñoso de la famosa escritora ciega Helen Meller.

A Mike se le pondrá ahora un ojo de plástico. Será enviado próximamente a una escuela de ciegos que existe en Miami.—Efe.



**Arriba**

"

**El diario de España**

### La moda en Nueva York

## En los escaparates de Saks aparecen los modelos de otoño

### Sophie mantiene la línea natural de la cintura y la suavidad de hombros

Nueva York. (ICE.)—Aun cuando las modas cambian; la femineidad se mantiene como la calidad intrínseca de cada una de las colecciones por Sophie. Esto es lo que precisamente sucede con sus creaciones para otoño e invierno, diseñadas con la ayuda de Stephen Erkin, y que se venden exclusivamente en la tienda Saks, de la Quinta Avenida, en Nueva York.

La silueta de este nuevo grupo mantiene lo que siempre ha mantenido Sophie: que la línea natural de la cintura es una de las más bonitas curvas en el mundo, y que los hombros suaves son hombros femeninos. A ella le gusta el tubular ajustado, pero lo ha aliviado algo con un giro hacia atrás, especialmente para los vestidos de noche. Un vestido de encaje delgado para teatro está trabajando en hilera que se rizan atrás; también hay un resplandeciente vestido de noche en brocado. En la colección se ven lazos en las caderas, efectos de delantal que siguen hasta atrás, y paneles que igualmente se muestran en la parte posterior.

Sophie usa los rojos de toda intensidad en esta estación. Desde la brillantez del pimiento hasta el suave y profundo brillo del rubí; desde los rojos-herrumbre hasta el ciruela-púrpura.

Particularmente hermoso es su abrigo corto de terciopelo rubí, forrado en rosado, para usarse sobre un vestido tubular de encaje en rosado pálido y adornado con una banda Imperio en terciopelo rubí. La esencia de la técnica en hacer vestidos por Sophie está representada en un vestido para baile en satén blanco, rociado con rosas rojas. El corpiño está hábilmente recogido.

La nota en los vestidos largos, tan importante para las noches del otoño, aparece nuevamente en brocados azules suaves y color carne. El azul pálido de los brocados hace juego con estola de terciopelo.

Para los vestidos de día, Sophie se concentra en lanas delgadas y en worsteds con vivos, tweeds suaves y sedas italianas. Su paleta

es cálida, romántica y sutil. Incluye no solamente el ciruela y pimiento, sino también los rosados débiles, azules pavo real y verdes vivos, así como los tonos marrones, pergamino, sepia y otros tonos más oscuros.

JOSEFINA MENDOZA

## Jruschef crítica a los Ministerios de Agricultura y Maquinaria Agrícola

### En las granjas colectivas de Siberia la vida es bastante miserable

Londres, 25. — El jefe del partido comunista soviético, Nikita Jruschef, ha manifestado que la vida es bastante miserable en las granjas colectivas de las "tierras vírgenes" de Siberia.

Ha criticado duramente al Ministerio de Agricultura y al ministro de Maquinaria Agrícola, Jlamov.

Jruschef ha pronunciado un discurso en la conferencia de trabajadores agrícolas que se celebra en Movosibirsk (Siberia), y en él ha dicho que en las granjas hay escasez de viviendas, se carece de centros de recreo y culturales, las tiendas son malas y se envían a ellas mercancías muy de tarde en tarde.

Muchos jóvenes que atendieron el llamamiento del Gobierno para que fueran a trabajar en las granjas siberianas no tienen lugares en donde pasar sus horas libres, ha añadido.

"Es posible que las personas responsables en los Ministerios, en el partido y en otros órganos soviéticos carezcan de preparación y habilidad para llevar a cabo su función."

## MUNDO CATOLICO

### LOS YANKIS VOTARIAN A UN CATOLICO PARA LA PRESIDENCIA

Nueva York. — El célebre instituto Gallup ha realizado una encuesta a fin de investigar si los ciudadanos norteamericanos estarían dispuestos a votar a un presidente católico. La encuesta ha revelado de cada cuatro ciudadanos tres estarían dispuestos a votar a un católico. Estos datos revelan una transformación importante en la opinión pública norteamericana, así como la disminución notable de ciertos prejuicios, que hasta hace unos años se consideraban insuperables.

### COMIENZA A PUBLICARSE UNA GIGANTESCA OBRA SOBRE SAN FRANCISCO JAVIER

Roma.—En Alemania ha visto la luz pública el primer tomo de una obra gigantesca sobre San Francisco Javier, debida al eminente investigador P. Schurhammer, de la Compañía de Jesús. El P. Schurhammer prometió el año 1917, siendo misionero en la India, dedicar su vida entera a estudiar y preparar una gran obra sobre San Francisco Javier, si el santo le curaba de una grave enfermedad. Al recuperar la salud, el Padre inició un trabajo, que aún continúa y cuyo primer fruto correspondiente al tema "Javier y Europa" acaba de ver la luz pública.

### BAUTIZADO A LOS NOVENTA Y TRES AÑOS

Hongkong.—El millonario y filántropo chino Sir Robert Ho Tung, de 93 años de edad, ha recibido el bautismo en su lecho de muerte después de haber vivido toda su vida como budista.

### DE CONTRABAJO AL ALTAR

Nueva York.—El 25 de julio ha recibido la ordenación sacerdotal el contrabajo del célebre cuarteto de jazz, Joe Mooney Gate Frega. El nuevo sacerdote, que ahora se llama reverendo Padre Juan de la Cruz, abandonó hace algunos años la orquesta de jazz para ingresar en el Seminario de San Lorenzo de Nueva York.

## El analfabetismo en Iberoamérica

En la última memoria de la UNESCO puesta en circulación en el Brasil aparecen consignados los siguientes interesantes datos relativos al analfabetismo en Iberoamérica, según cálculos de la División de Estadística de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura:

### ANALFABETISMO

Argentina, 10 a 15 por ciento; Uruguay, 15 a 20; Costa Rica, Cuba y Puerto Rico, 20 a 25; Chile, 25 a 30; Panamá, 30 a 35; Méjico y Paraguay, 40 a 45; Colombia y Ecuador, 45 a 50; Brasil, 50 a 55; Venezuela, Perú y República Dominicana, 70 a 75; Bolivia, 75 a 80; Haití, 90 a 95 por ciento.

Comentario aparte merece el lugar privilegiado que ocupa la República Argentina, donde, a tenor de la expresada estadística, se calcula que únicamente del 10 al 15 por ciento de la población es analfabeta.

Por lo que a la exactitud de la estadística de la UNESCO se refiere, con especial referencia al Brasil, incurre en graves contradicciones. La cifra de analfabetos en Brasil, conforme datos del "Anuario Estadístico de Brasil", 1955, edición del Consejo Nacional de Estadística, es la siguiente: PERSONAS QUE NO SABEN LEER NI ESCRIBIR (mayores de 10 años) Varones, 7.181.479. Hembras, 965.428. Total, 15.146.907.

Porcentaje de analfabetismo Varones, 31,13 por ciento. Hembras, 35,63 por ciento. Total, 67,76 por ciento.

# Compostela vivió con júbilo la festividad del Apóstol

(Viene de primera página)  
comitiva el cardenal arzobispo doctor Quiroga Palacios.  
En la nave de la Soledad, que estaba materialmente abarrotada de fieles, la orquesta y voces de capilla interpretaron un motete del maestro

## INVOCACION AL PATRONO DE ESPAÑA

Llegado el momento del ofertorio, el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general Rubio López Guíjarro, abandonó el gítil de honor, dirigiéndose a las gradas del altar mayor del Apóstol para cumplir el encargo recibido de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, de presentar al Santo Apóstol la ofrenda nacional de España que las Cortes de León y Castilla, presididas por el rey Felipe IV, instituyeron en el año 1646. Con este motivo el teniente general Rubio López Guíjarro dió lectura a la siguiente invocación:

"Glorioso Patrón de España, Señor Santiago:  
Al distribuir el Hijo de Dios sus Apóstoles a lo ancho de la Tierra para predicar la Buena Nueva, asignó extensas regiones a cada uno, como Santo Tomás, que fué a Oriente, o San Pedro, a Roma, para dirigir la Iglesia Universal. Hizo, sin embargo, una excepción a la lejania y casi desconocida Iberia, poco poblada a la sazón, y envuelta en brumas de misterio, envió a uno de sus mejores Apóstoles—a vos, Señor Santiago—, y para mejor expresar los propósitos que sobre la antigua España abrigaba, hizo colocar, también en carne mortal, a su Santísima Madre, la Inmaculada Virgen María, que os consoló, fortaleció y colmó de promesa de fecunda labor.

Algo grande reservaba en su divina providencia el Señor Dios Nuestro cuando puso sus ojos benignos en este pueblo y le dedicó los esfuerzos del Hijo del Trueno y el amor sublime de la más purísima azucena salida de las manos de un Dios Creador. Y es que la futura España que Dios veía desde la Eternidad había de ser el instrumento de creación de docenas de naciones y voluntad evangelizadora de millones de hombres que yacían en las tinieblas del error y en los rincones de la ignorancia.

Gracias a vuestros esfuerzos evangelizadores, España vio la luz, y siguió su impulso arrollador—el de la euidad, que todo lo soporta, que se da a todos—, corrió al ancho mundo bus-

Tfall. El tradicional recorrido de la procesión fué subrayado por las clásicas chirimías y el funcionamiento del Botafumeiro. Después comenzó en la capilla mayor la misa de pontifical, oficiando el cardenal arzobispo de Santiago.

ando hombres que ganar para Dios y pueblos que evangelizar. Y así, a lo largo de la historia, con la protección de la Patrona Inmaculada Virgen María, y de su Patrón el Señor Santiago, España fué defensora de la fe en Trento y en Muhlberg, salvadora de la Cristiandad en Lepanto o milagrosamente salvada de los embates del enemigo de Dios—que, por serlo, era enemigo de España, en Clavijo, hace mil años, o Brunete, no hace todavía cuatro lustros—.

Justo es, glorioso Apóstol Santiago, que España—que sabe agradecer—venga año tras año, durante siglos, a postarse junto a donde reposan vuestros restos de mártir de la fe para renovar el pleito homenaje que estos hijos espirituales vuestros deben a quien por mandato de Dios los evangelizó y para expresar cuánto os debe. Porque gracias a la fe que recibimos, España forjó su unidad y su grandeza, y manteniendo enhiesta la fe, mantiene su libertad.

Por eso, una vez más, este español, representando al Caudillo de todos los españoles, se postra humildemente en las gradas del altar donde el Hijo de Dios se inmola, y estremecido de tanta grandeza os ofrece en prenda de agradecimiento la ofrenda del pueblo español, y se atreve a rogaros que, ya que Dios os otorgó el patrocinio de España, intercedáis ante El pidiendo por la Iglesia Universal, por el Papa Santo, que en su inmensa sabiduría Dios nos depuso; por el cardenal egreio, de virtudes preclaras y vuestro sucesor en la Archidiócesis compostelana, y por el Caudillo que con el gobierno esta grey.

## CONTESTACION DEL ARZOBISPO

La ofrenda fué recibida por Su Eminencia Reverendísima el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, al que rodeaban los obispos asistentes a esta brillante ceremonia y el Cabildo de Santiago en pleno. El Cardenal contestó a la invocación del delegado oferente en los siguientes términos:

"Excelentísimo señor delegado:  
Acabáis de destacar, con vigoroso trazo, el sentido de gratitud que en el corazón de todos los españoles debe tener la fiesta que hoy celebramos.

Como representante de Su Excelencia el Jefe del Estado no podéis olvidar la afirmación rotunda, por él formulada en solemne documento, de que "España es deudora a Santiago de los mejores lustros de su glorioso pasado", y, al conjuro de estas palabras, se agolparon en vuestra memoria los hechos culminantes de la historia patria que acreditan la verdad y exactitud de tal afirmación: la predicación del Apóstol en nuestra tierra con la buena semembra de la fe, que ha sido principio, fundamento y raíz de todas nuestras grandezas; el regalo de sus sagrados restos, como signo y garantía de su amor de predilección y de su constante deseo de ayudarnos; y, después, su presencia continua en todos los momentos decisivos de la guerra de la paz, orientando las mentes, aunando las voluntades, levantando los ánimos, impregnando los esfuerzos y dando a nuestros hombres una audacia y una fortaleza y un valor que fueron calificados con justicia y con razón de sobrehumanos.

Fiesta de la gratitud ha de ser nuestra fiesta, que se centra en la presentación de la ofrenda nacional que acabáis de realizar, y que resume y compendia y simboliza todo el agradecimiento de los españoles a su evangelizador y Patrono excelso y eficazísimo.

"Oh, cuánta honra debe España a este glorioso Patrón! —podemos decir como Santo Tomás de Villanueva en ocasión memorable—. De verdad esta fiesta, con toda alegría y con todo regocijo, se habría de celebrar en España como Pascua."

Si, como Pascua, que es recuerdo júbilo de la presencia y del paso del Señor que libera a su pueblo de la cautividad de Egipto; como Pascua, que es conmemoración gozosa del triunfo raicante de Cristo sobre la muerte y el pecado, que es rotura de cadenas, que es redención.

Si, como recuerdo y conmemoración de grandes hechos ha de celebrar España esta fiesta. Pero también como

tra fiesta sea fiesta de Pascua esperanzadora y gloriosa para nuestra Patria y para cuantos tenemos la dicha y el orgullo de ser hijos suyos, porque el amor de Santiago a España no ha disminuido ni ha sufrido merma su poder de intercesión. Hoy, como ayer, poseemos la prenda de su afecto, que son sus restos sagrados; y hoy, como ayer, nuestro Apóstol es el gran amigo del Señor, que en el Cielo se complace en su intimidad, como durante los días de su vida mortal se complace en contarle entre sus predilectos.

Por lo que se refiere al mundo, también suenan con alegre repique de esperanza las campanas de Compostela.

Es ahora la voz augusta del amadísimo Pontífice Pio XII, que tantas y tan delicadas atenciones tuvo para esta sede, la que ha hecho oír a todo el Universo esas palabras que debieran de conservar en su memoria todos los hombres de la Tierra:

"Si el peregrinar (a Compostela en los siglos medios y el recurso a Santiago) tuvo entonces la noble función de consolidar la fe del pueblo, de acercar entre sí a las diversas naciones, de aliviar a los desgraciados y consolar a todos, hoy, entre las enormes dificultades y dolores de la hora presente, sigue siendo una bendición para el mundo."

Consolidación de la fe, acercamiento entre las naciones, alivio a los desventurados, consuelo a los afligidos, he aquí el camino hacia un mundo más humano, más cordial, más dichoso, y este camino—es afirmación del Pontífice—se confunde, se identifica con el camino que conduce a esta Basílica, con el camino de Santiago.

Galicia afortunada, España predilecta, hijos todos de las diversas naciones que aquí os congregáis para honrar al Apóstol, marchad por todas partes recordando la Buena Nueva: Si guen abiertos los caminos, están expeditas las sendas, luce la misma estrella del día bendito del feliz hallazgo del sepulcro, y aquí aguarda amoroso y atento el Santo Apóstol para decir a cada uno de los que a él lleguen la palabra de aliento y de paz que necesita.

Que Santiago el Mayor interponga su poderoso valimiento ante el Señor por mediación de la Virgen bendísimima para que las mejores gracias del Cielo descendan abundantes sobre nuestro santísimo Padre el Papa, sobre Su Excelencia el Jefe del Estado y su Gobierno, sobre nuestro amado Caudillo, sobre el entrañable prelado que la Santa Sede, con designación amorosa, quiso poner a nuestro lado para auxiliarnos en nuestro ministerio, sobre vos, señor delegado, que con tanto gozo por nuestra parte habéis cumplido vuestro honrado cometido; sobre España y sobre el mundo, para que, convertido en reino de Cristo, se instaure en él la paz de Cristo, que es la única verdadera paz. Así sea."

La ceremonia religiosa prosiguió su curso, y una vez terminada, el delegado de Su Excelencia el Jefe del Estado pasó a dar el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol.

Antes de abandonar el templo, las autoridades presenciaron nuevamente el funcionamiento del Botafumeiro, mientras que la multitud de fieles cantaba el himno del Apóstol.

El delegado del Caudillo salió por la Puerta de Platerías, y en la plaza del mismo nombre le fueron rendidos los honores debidos a su alta jerarquía. La comitiva oficial se trasladó después al Ayuntamiento, en cuyo salón de sesiones se celebró una brillante recepción oficial.—Cifra.

## LA FESTIVIDAD DE SANTIAGO EN MADRID

Madrid, 25.—El Arma de Caballería ha celebrado la festividad de su santo Patrón, Santiago, con una misa en la capilla de las Comendadoras de Santiago. En el presbiterio ocupó un reclinatorio el arzobispo de Sión y vicario general Castrense, doctor Aionso Muñoyerro. Presidieron el capitán general de la primera región, teniente general Rodrigo, que representaba también al ministro del Ejército; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Asensio; el jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, teniente general Franco Salgado; subsecretario del Ejército, general Carrasco Verde; gobernador militar de Madrid, general Aranguren, y el jefe de la División, general Merlo.

El altar estaba presidido por la imagen del santo y daba guardia al mismo una escuadra de gastadores.

Asistieron numerosos generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos. Terminada la misa, un escuadrón de Caballería de Montesa, que rindió honores, desfiló ante las autoridades.—Cifra.

## Tranquilidad en el tercer día de la huelga de la industria del automóvil en Inglaterra

Londres, 25.—El tercer día de la más importante huelga de la industria del automóvil ocurrida en Inglaterra amaneció con la mayor tranquilidad. Los alrededores de las distintas factorías de la Motor Corporation están vigiladas por agentes de Policía y por guardias municipales para evitar la repetición de algunos violentos incidentes que se produjeron ayer.

Funcionarios de los Sindicatos han protestado por la presencia de estos agentes, que constituyen "una intimidación de pésimo gusto".

La situación de la huelga parece haberse agravado ligeramente, al unirse 705 obreros más a los rebeldes. Para darse una idea exacta de esta huelga es suficiente facilitar las siguientes cifras: Hoy han acudido al trabajo 22.512 obreros, en comparación con los que trabajaron ayer, que fueron 23.217. La mano de obra total es de 43.444 obreros.—Efe.

## TERMINA LA HUELGA EN ITALIA

Roma, 25.—La huelga de ferrocarriles ha terminado y se han reintegrado a sus puestos 200.000 ferroviarios.

Esta huelga, convocada por comunistas y anticomunistas, se llevó a cabo con el fin de exigir una paga superior, debido al mayor trabajo que les ocasiona durante el verano la llegada de un millón de turistas que visitan Italia.

No hubo incidentes violentos en el curso de la huelga.—Efe.

## España produce tabaco para sí y para exportar 300.000 quintales de producción

Requena (Valencia), 25.—El cultivo del tabaco en España ha adquirido un desarrollo tal que permite atender, dentro de lo que los tipos obtenidos en nuestro país permiten, las necesidades nacionales y deja un margen en tabacos oscuros a la exportación. De 4.000 hectáreas cultivadas antes de nuestra guerra—media del quinquenio 1931-35— se ha llegado actualmente a la cifra de 22.000 hectáreas, susceptibles aún de incremento si las perspectivas de exportación se mantienen.

Paralelo aumento ha experimentado la producción, que era de 71.000 quintales métricos en los años anteriores al 35 y es ahora de más de 300.000.

Cultivo típicamente de regadío. — En nuestra Patria sólo algunas provincias como Córdoba y Canarias tienen superficies importantes en secano.

Entre las que cultivan mayores extensiones aparecen, según datos muy recientes: Cáceres con 6.600 hectáreas, Granada con 4.800, Valencia con 2.600, Toledo con 2.000 y Sevilla con 1.400. En producción aparecen destacadas, en los últimos años, las provincias de Cáceres, Granada y Valencia, por este orden.

La labor realizada en España durante los últimos años por los servicios oficiales, activamente secundados por los labradores, así como la mejora de variedades y métodos de

## 437 TURISTAS RUSOS EN ITALIA

### Entre ellos una hija de Irschef y la nuera de Bulganin

Roma, 25.—La hija del jefe del partido comunista soviético, Nikita Jruschef, y la hija política del primer ministro ruso, Nikolai Bulganin, se encuentran entre los 437 turistas rusos que visitan Italia estos días.

El diario vespertino romano "Paese Sera" informa que Rada Jruschef e Ina Mihalova, mujer del hijo del mariscal Bulganin, formaban parte del grupo de turistas que visitaron la Basílica de San Pedro y las catacumbas de San Celixto.

Dice el periódico que para evitar a los periodistas y fotógrafos, el segundo jefe del Servicio de Información de la Embajada soviética en Roma, Vladimir Bumolof, no reveló antes la identidad de las dos mujeres.—Efe.

## COLISION DE AUTOMOVILES

### MATO A SU SUEGRO Y LE ENTERRO

Orense, 25.—Manuel Conde Salgado, de 48 años, vecino de Luocenza, ha sido asesinado por su yerno, Amantino Barandela, de 30 años, por negarse a prestarle mil quinientas pesetas para comprar patatas. El hecho ocurrió en las proximidades de una cantera cerca del pueblo de Castroverde, inmediato a esta ciudad. Amantino, indignado ante la negativa de su suegro, le golpeó con una piedra hasta ocasionarle la muerte. Luego enterró el cadáver.

La sospechosa conducta de Amantino y la misteriosa desaparición de su suegro hicieron intervenir pocos días después a la Policía, que esclareció hoy el hecho, por confesión del autor. El cuerpo de la víctima ha sido exhumado del sitio donde fué enterrado por su asesino, que ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.—Cifra.

### NINO APLASTADO POR UN ASCENSOR

Castellón de la Plana, 25.—Cuando jugaban en el ascensor de su casa los hermanos Manuel y María Rosa Anón Fornell, se puso en marcha aquél. La niña, al darse cuenta del peligro, logró saltar a la escalera y resultó ileso, pero su hermano Manuel fué aplastado por el ascensor y falleció en el hospital a los pocos momentos de su ingreso. El infortunado niño tenía doce años de edad.—Cifra.

### UN MOZALBETE SE APODERA DE UN AUTOCAR

Manresa, 25.—Por fuerzas de la Guardia Civil ha sido detenido en Montserrat un muchacho de dieciséis años, José Cintrón, que se ha confesado autor de la sustracción de un autocar que se hallaba aparcado en las inmediaciones de la Plaza de Toros de esta ciudad en la noche del 17 de los corrientes y que fué encontrado a la mañana siguiente, completamente destruido, en el cruce de Margall-Castellvell. El sujeto en cuestión tiene ya malos antecedentes, y se cree era su intención llegar hasta Barcelona en algún vehículo sin tener que satisfacer su importe.

El viaje hasta el lugar del percance debió resultar extremadamente accidentado, ya que hay que tener en cuenta que no sabe conducir. Hace cinco días que estaba en Manresa, sin conocer a nadie, "sableando" a quien podía. Había llegado procedente de un pueblo de Castilla la Vieja, al parecer, por el mismo procedimiento. En Montserrat fué detenido cuando intentaba apoderarse de otro coche.—Cifra.

## Seguro Escolar Se modifican dos artículos

Madrid, 25.—Una orden conjunta de los Ministerios de Educación Nacional y de Trabajo modifica los artículos 21 y 24 de los estatutos del Seguro Escolar, que quedarán redactados en los siguientes términos:

"Artículo 21: Si el accidente da origen a una gran invalidez, el Seguro, además de proporcionar a la víctima la asistencia médica y farmacéutica hasta que sea dado de alta, le abonará una pensión vitalicia de 24.000 pesetas."

"Artículo 24: Si el accidente produjese la muerte del estudiante, la Mutualidad abonará a sus familiares, en concepto de sepelio, la cantidad de 5.000 pesetas. Si el accidente seguido de muerte se hubiera producido en lugar distinto de la residencia familiar del estudiante y los gastos del sepelio fueran superiores a 5.000 pesetas, la Mutualidad incrementará aquella cifra hasta cubrir todos los gastos, sin que en ningún caso la indemnización por este concepto pueda exceder de 20.000 pesetas. Además, en los casos en que el estudiante fallecido a consecuencia del accidente escolar tuviese a su cargo esposa, hijos, ascendientes directos mayores de 65 años o inútiles para todo trabajo o hermanos menores de edad o inútiles para todo trabajo, la Mutualidad concederá a éstos un capital de 50.000 pesetas. La concesión se hará según el orden de preferencia indicado, y en lo no previsto expresamente se regirá por la Legislación General de Accidentes de Trabajo".—Cifra.

## EMPRESARIO

De él depende que se aborde con eficacia el estudio de los problemas que la industria tiene planteados. Consta todos los datos que el Sindicato le pide en la información anual de Estadística.

Madrid, 25.—Gravemente herido ha resultado el periodista don Juan Velasco Viejo, redactor de la Agencia Efe, a consecuencia de una violenta colisión habida entre un coche del servicio público y el que el herido conducía. También resultó herido su compañero don Julio Arús Misiego, que viajaba en el coche del señor Velasco.

El hecho ocurrió de madrugada, cuando los señores Velasco y Arús, terminada su labor profesional, se retiraban a su domicilio a descansar y el coche en que iban se dirigía hacia arriba por la calle de Joaquín María López y en su cruce con la calle de Blasco de Garay, donde el señor Velasco había hecho uso de las señales luminosas reglamentarias para el cruce, su vehículo fué alcanzado violentamente de costado por el "taxi", que venía por la calle de Blanco de Garay, saliendo despedidos fulminantemente del coche los señores Velasco y Arús.

Don Juan Velasco sufrió una fuerte conmoción, fractura de la base del cráneo y de varias costillas, siendo calificado su estado de grave, y don Julio Arús, probable fractura de costillas y desviación de vértebras, de pronóstico reservado. Los heridos fueron asistidos de primera intención en la Casa de Socorro del distrito e ingresado seguidamente el señor Velasco en el Sanatorio de Mateo Milana, donde quedó hospitalizado.—Cifra.

### UN BANDIDO DE LEYENDA MUERTO EN CUBA

La Habana, 25.—Un guardia rural de Bayamo (Oriente) ha dado muerte al bandido Edeño Hernández García (a) "Rey de las Montañas", admirado en la región por su carácter audaz y seductor.

Hernández García era un consumado tirador con el rifle y el revólver y un conquistador insaciable. Mientras la Policía le perseguía constantemente, él hacía sus apariciones en público con la mayor audacia, llevando siempre consigo una guitarra.

Hernández fué un bandido de leyenda y murió como tal, haciendo fuego con su revólver.—Efe.

## Congreso de esperanto

Barcelona, 25.—En el Congreso español de esperanto del pasado año, celebrado en Gijón y Oviedo, se acordó que el XVII Congreso, correspondiente a este año, tuviese por sede Barcelona. A mediados de hoy se celebró la apertura oficial del Congreso en el Salón de Ciento del Ayuntamiento. Las más numerosas representaciones corresponden a Valencia, Asturias, Madrid, provincias vascoas y Zaragoza, siendo destacable la importante concurrencia de los núcleos esperantistas catalanes de Barcelona, Badalona, Manresa, Sabadell, Tarrasa y Vich. De la importancia y de la repercusión internacional del Congreso español de esperanto dará idea la presencia de más de cien delegados extranjeros en Barcelona, totalizando más de quinientos el número de inscritos entre esperantistas españoles y de otras naciones extranjeras.—Cifra.

NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

CRONICA DE MADRID

En el engranaje de los transportes urbanos, el taxi es pieza fundamental

Madrid.—(Cronica de FRANCISCO CASARES.)

Todo es euforia en los ambitos municipales. A la legitima satisfaccion que produjo hace unos meses la aprobacion por las Cortes del proyecto de ordenacion de los transportes urbanos de Madrid se añade ahora la del éxito alcanzado por el empujante que aquella ley autorizaba y que ha sido cubierto total y rapidamente. Como se ha hecho publico, la operacion financiera ha cubierto los 1.400 millones de pesetas que se estimaban necesarios para dotar a la capital de los elementos precisos para su mejora definitiva de tan fundamental servicio. Ha habido exceso, incluso, en las aportaciones y la suscripcion llego a 224 millones más de lo solicitado del crédito público. No es desahogada a la realidad la apreciacion de que ese resultado viene a constituir una prueba de la garantia que ofrece actualmente el Municipio madrileño. La gestion economica de los dos últimos años ha sido afortunada. Los tiempos de la penuria y el déficit han quedado superados y si hay carencia de posibilidades para atender a todo lo que el Ayuntamiento tiene que realizar y todavia es imposible llegar al ideal de que los servicios a su cargo se cubran con la debida amplitud y eficacia, lo importante es tener crédito, presentar garantia y que la confianza del dinero pueda manifestarse como ahora lo ha hecho.

Habrán, pues, medios mejorados, vehiculos colectivos suficientes, instalaciones adecuadas a la importancia de la ciudad. Se suprimirán las desesperantes esperas en las colas y Madrid podrá presumir de una red de comunicaciones urbanas como las que tienen hoy dia las ciudades más modernas y adelantadas del mundo.

La labor que ha desarrollado al frente de la Comisión municipal de Hacienda don Carlos López Quesada—hombre avuzado a la práctica de los negocios bancarios—ha dado, indudablemente, sus frutos. Justa es la alegría que se respira en el ambiente de la Casa de la Villa. No obstante, con ser tan colosal el salto que se va a dar y tan trascendental la reforma que el empréstito hace posible, no termina en eso la gran tarea. El taxi es factor sustancial en las comunicaciones dentro de la urbe. Servicio no municipalizado, como el de los transportes colectivos, en manos de la industria privada, tiene, no obstante, una directa dependencia del Ayuntamiento. La Cooperativa de Auto-Taxis de Madrid ha presentado al alcalde una serie de peticiones. Parece que la mayor parte de ellas serán atendidas. No habrá que introducir costosas e innecesarias modificaciones en la estructura de los coches de fabricación nacional. Se establecerán normas de la máxima facilidad para la sustitución del material antiguo, prosiguiendo la labor de renovación tan notoriamente indispensable. Será más amplio el criterio, dentro de lo dispuesto por las Ordenanzas, para la salida de los taxis fuera del término municipal de Madrid, y se instalarán aparatos, telefónicos en algunas de las paradas. Todo esto es interesante y la buena disposición del alcalde lo es también.

LOS NUEVOS TEATROS DE MADRID

El Teatro Recoletos, de reducidas dimensiones, de traza moderna, será una aportación muy estimable a la gran empresa de compensar a Madrid de las salas teatrales que, por unas u otras circunstancias, han ido desapareciendo. La iniciativa de la Sociedad de Autores de adquirir la Zarzuela y el antiguo Cine Goya, para que haya un local amplio, decoroso, dedicado al género lírico, y otro en el que se puedan representar comedias, se completa con este proyectado coliseo, para teatro de cámara o ensayo, sirviendo una modalidad que hoy tiene general aceptación en el mundo. Las obras avanzan, pero no tan deprisa como la voluntad y la ilusión de los interesados en esta construcción quisieran. Se pensó en inaugurarla a mediados de septiembre. Ya se considera imposible el propósito y se habla de fines de octubre. Algunos, más pesimistas, fijan la fecha verosímil en las próximas navidades. Los detalles decorativos han sido, según se nos dice, los que retrasaron el cumplimiento de los planes previstos. De todos modos, dentro del año actual habrá teatro en la Avenida de Calvo Sotelo. Esto es lo interesante.

COROS DE ZARZUELA

Hablando de teatros, en este plausible intento que se acomete ahora para que Madrid cuente con los que necesita, es de interés apuntar un hecho, conectado a las perspectivas de renovación, para dar mayor altura al desvaído género lírico, de tanta prestancia y popularidad en otros tiempos. La empresa que se ha quedado con la Zarzuela—encomendando la

Las personas inapetentes

deben combatir con urgencia su falta de apetito tomando Hiposifitos Salud, que es un estimulante muy activo para devolver rápidamente las ganas de comer, y un buen reconstituyente para aumentar las energías físicas y mentales. El retraso en someterse a este tratamiento vitalizador puede acarrear agotamiento prematuro, y usted debe anticiparse a esta peligrosa contingencia tomando desde hoy Jarabe de Hiposifitos Salud. (C. S. 15.303.)

dirección al ya famoso José Tamayo, que, por cierto, ha salido para Buenos Aires, donde montará «Diálogos de Carmelitas», la obra de Bernanos que representó muchas noches el elenco del Español—ha interpretado fielmente las orientaciones de la Sociedad de Autores y ha dispuesto un concurso para la formación de los coros. Diez puntos y condiciones se exigen a los concursantes. Una prueba no difícil, naturalmente, pero que acredite unas cualidades y que evite el espectáculo de esos coros de zarzuela, compuestos por gentes de edad, sin preparación. Lo que, en suma, ha contribuido tan notoriamente a la senda de declive del género lírico español.

EL CASO «POBLET» Los aficionados al deporte —y también los que, sin serlo, sienten la natural preocupación por el buen nombre de España en el exterior— siguen con emocionada atención las incidencias y detalles de la Vuelta Ciclista a Francia. La recuperación de nuestro equipo es motivo de explicable alegría. Y el nombre de Federico M. Bahamontes, el gran escalador toledano, está presente en todos los comentarios. Se habla mucho, al mismo tiempo, de la retirada de Poblet. Se asegura que será sometida a una investigación su actitud. Y que, acaso, haya sanciones federativas. El interesado arguye que se retiró por sentirse enfermo y que justificará plenamente lo que hizo. La expectación en torno al caso Poblet es grande.

LEON

PROGRESOS EN LA INDUSTRIA QUIMICA

León, 25.—La industria química en esta ciudad aumenta con la ampliación de las obras llevadas a cabo en la fábrica de antibióticos, que ocupa una extensión de cien mil metros cuadrados, de los cuales 15.000 forman el conjunto de edificaciones y el resto es destinado a parques, granja de experimentación para animales e instalaciones complementarias. Además de penicilina y sus derivados se fabrica estreptomisina, a razón de 200 kilogramos mensuales, y se gestiona el aumento hasta 400. Hace una corta temporada comenzó también la producción de tetraciclina. Asimismo, la fábrica de productos químicos instalada en el barrio de la Vega ha modernizado sus instalaciones.—Cifra.

AHOGADO

León, 25.—En Santa Catalina de Somoza pereció ahogado en un pozo Tomás Hernández, de 21 años, que se dedicaba al riego de una finca. Como era de noche, en uno de sus paseos Tomás cayó al pozo y no pudo recibir auxilio.—Cifra.

ACCIDENTE

León, 25.—En el kilómetro 21 de la carretera de Toral de los Vedos a Santallana chocaron el automóvil matrícula M-121-735, conducido por Pedro Sánchez Vígón, y M-112-142, conducido por Victoriano Flores Felipe. Este último coche salió despedido de la carretera y fue a estrellarse contra un terraplén cercano. Resultaron heridos de gravedad el conductor, su esposa y dos hijas del matrimonio, de nueve y cuatro años.—Cifra.

INCENDIO

León, 25.—En el monte Solana de Riego, de Tabuyo, un incendio, provocado por la imprudencia de un pastor, destruyó 8.000 pinos maderables.—Cifra.



CRONICA DE ARANDA

SANTIAGO Y SU FIESTA La festividad de Santiago, Patrón de España, siempre ha tenido en nuestra villa un significado festero de una importancia grande y movida; en este día nadie arrancaba del almacén los aperos de labranza para acudir a las labores agrícolas, a pesar de hallarse en plena campaña; nadie, tampoco, amasaba el yeso ni daba un golpe sobre el rojo hierro en el sonoro yunque; nadie trabajaba en este día de Santiago.

Hoy volvió el comercio a cerrar sus puertas, y todas las industrias en mudecen para festejar el día; son muy pocos, quizá nadie, los que arrancan del almacén los aperos de labranza para acudir a las labores agrícolas; no se remueve el cemento, no se golpea el hierro y todos se suman a una fiesta que es fiesta de España porque Santiago es su Patrón.

La Cofradía, como todos los años, tras el anuncio de los cohetes y sus sencillos actos religiosos, ha portado sobre sus hombros recios de trabajadores, hombres tostados por este sol castellano, las andas que transportan la magnífica imagen de Santiago sobre caballo blanco portando estandarte y espada en procesión llena de fervor religioso.

LAS OBRAS EN LA AVENIDA DE JOSE ANTONIO

Están a punto de terminar las obras de la Avenida de José Antonio; tan a punto que es muy fácil que esta misma semana queden terminadas, dándose paso a toda clase de vehículos por esta parte y evitar mucho la peligrosidad del lugar, porque la reforma bien merece un gran aplauso para las autoridades, que han dejado la Avenida de José Antonio en magníficas condiciones para la circulación.

Pero no quedarán terminadas del todo si no se complementan con las farolas y pilas tras que hagan falta para su alumbrado y ornamentación, juntamente con las que faltan que colocar en el puente sobre el río Duero, y será cuestión de ir pensando los lugares donde hay de ser colocadas y proceder a su encargo si queremos verlas lucir para nuestras próximas fiestas de septiembre.

FESTEJOS

Y como precisamente han venido a la mano las fiestas de septiembre, parece ser que las mismas se van a desarrollar dentro de un gran ambiente festero, pues la Comisión de Festejos quiere dar a las mismas el más alto aire popular. Es muy fácil también, aunque nada haya en firme todavía, que tengamos un magnífico circo y un teatro de feria que en la actualidad se encuentra por el Norte.

Además también los festejos taurinos quieren que sean de primerísima calidad, y por el empresario de la Plaza de Toros es seguro que la formación de carteles será minuciosa, tanto en diestros como en ganaderías; el tiempo corre de prisa y no es exagerado si decimos que nos encontramos casi a las puertas del cañonazo.

ACCIDENTE

Como consecuencia de accidente de trabajo ha resultado herido el obrero agrícola Manuel Esteban San José, mayor de edad, soltero, con residencia en esta localidad. Cuando se encontraba atareado en las faenas de arrastre de mieses fue a bajar del carro cargado de trigo, con tan mala fortuna que se le enredó el pie entre los arcos del ganado y fue arrastrado varios metros, sin que fuera alcanzado por el carro cargado, pero resultando con diversas heridas y magullamientos, calificándose sus lesiones de pronóstico reservado.

FRENTE DE JUVENTUDES

Se están ultimando los detalles en este Hogar Rural del Frente de Juventudes con motivo de la salida de la primera expedición de flechas al campamento de Quintanar de la Sierra. Este año serán numerosos los muchachos que vayan a los campamentos de verano, porque estarán en contacto continuo con sus familiares, según ha anunciado ya Radio Aranda de Duero. Una verdadera garantía para las fami-

lias que, aun a pesar de saber que los muchachos se encuentran maravillosamente atendidos y cuidados, quieren saber por ellos mismos cómo va la marcha en el campamento. Para el próximo mes de agosto otra expedición saldrá para Orio (Guipúzcoa).

EL SANTO DEL DIA

DIA 26 DE JULIO

Santa Ana, madre de Nuestra Señora



La venturosa madre de la Virgen María era natural de Belén, hija de Matán y Emerenciana, y contaba dos hermanas mayores, llamada una María, que casó con Cleofás y tuvo por hijos a Santiago el menor, a San Judas, a San Simón y a San José, llamado Barsabás o el Justo, todos los cuales se llamaban, según costumbre hebrea, hermanos de Jesús, por ser primos suyos. La segunda hermana de Santa Ana y mayor que ella llamose Sobé, madre de Santa Isabel, esposa de San Zacarías, padres de San Juan Bautista. Ana casó con San Joaquín, de la familia de David, que vivía en Nazaret, y hacia más de cuarenta años que no tenían sucesión, lo que era considerado como un oprobio en el pueblo de Israel. Ana acordó de su omónima, la madre de Samuel, que se hallaba en el propio caso, y suplicó al Señor que le diese un hijo que consagrara a su servicio en el santo templo. Escuchó Dios, y es piadosa creencia que tuvo una revelación, en que se le participaba que daría a luz una niña, la más dichosa entre todas las mujeres; y, en efecto, así fué, por ser madre de la Santísima Virgen María. Ana crió a su hija con el cuidado y solicitud que es de suponer, y cuando la niña cumplió tres años ofrecióla al templo, pasando también sus padres a vivir en una casa junto al mismo. San Joaquín murió a los ochenta años, y más tarde siguióle su santa esposa Ana, que ya contaba setenta y nueve de edad.

Un alcalde soriano activo y justiciero

Soria, 25.— El pueblecito soriano de Villar del Río, en el señorío de Yanguas, está regido por un alcalde que impone el cumplimiento de la ley sin condescendencias de ninguna clase.

Velando por la limpieza del pueblo anunció la imposición de sanciones a todos los que contravinieran la ordenanza, y se dió el caso de que su mujer, ignorante del bando, infringió la disposición y fué la primera que tuvo que pagar multa. Si los animales propiedad del alcalde causan algún daño, el regidor de Villar del Río hace efectiva la prenda ante el vecindario en pleno, el cual, con estas convincentes obras de su alcalde, cumple con toda exactitud las disposiciones emanadas del mismo. Además ha realizado una extraordinaria obra de urbanización en las calles y en las plazas principales, a cuyo ornato arquitectónico se une ahora el adorno de árboles que han sido plantados en ellas.—Cifra.

REPRESENTANTE

hace falta probando vende actualmente herramientas y maquinaria para madera y metales. ALMACENES MAYOR. Apartado 120. San Sebastián

TOROS

Aparicio salió a hombros en Valencia La jornada novilleril de ayer fué pródiga en cogidas La de Manolo Blázquez, en Medina del Campo, fué de gravedad

EN MADRID Plaza de Vista Alegre. Toros de Arcadio Albarrán Ramos. Enrique Vera escucha pitos en su primero y una gran bronca en su segundo.

Victoriano Posada, ovación en su primero y ovación y vuelta en su segundo.

El mejicano Javier Gómez escuchó un aviso en su primero. En el último, manso y peligroso, se limitó a igualar para varios pinchazos y un bajonazo. Cifra.

SEGUNDA DE FERIA EN VALENCIA Uno de Pérez de la Concha para Angel Peraltá, cuatro de Atanasio Fernández y dos de Soto.

Peraltá escucha ovación y vuelta, en el toro de rejones.

Aparicio, ovación y saludo, en el primero, y ovación, una oreja, petición de la otra, dos vueltas y salida a los medios en su segundo.

Ordóñez, ovación y salida al tercio, en su primero, y faena de alifio en su segundo.

Marcos de Celis, palmas en su primero; faena por la cara entre protestas para una estocada, aprovechando el viaje.

Aparicio es sacado en hombros.—Cifra.

EN PALMA DE MALLORCA Seis toros del Conde de la Corte, cuatro de los cuales fueron aplaudidos en el arrastre.

Litri escucha pitos en su primero, y ovación, dos orejas y vuelta en su segundo.

Antónete, palmas en su primero, y ovación, una oreja y dos vueltas en su segundo.

Chicuelo II, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas, en su primero, y ovación, dos orejas y vuelta, en su segundo. Litri y Chicuelo fueron paseados a hombros.—Cifra.

EN ECILJA (SEVILLA)

Toros de Flores Tassara.

José Ordóñez, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero; ovación, insistente, petición de oreja y vuelta al ruedo, con devolución de prendas, en su segundo.

Bartolomé Jiménez Torres, ovación, una oreja y vuelta en su primero, y ovación, dos orejas, petición de rabo, dos vueltas al ruedo en el último suyo.

Antonio Vázquez, ovación, una oreja y vuelta en su primero; en el que cierra plaza escucha ovación. Los tres espadas salieron a hombros.—Cifra.

INAUGURACION DE LA PLAZA DE TOROS DE SAN FELIU

San Felú de Guixols, 25.—Inauguración de la Plaza de Toros de San Felú. Asiste, entre otra, personalidades, el embajador de los Estados Unidos en España.

Martorell, ovación, una oreja, vuelta y saludos en su primero, y ovación, una oreja, vuelta y saludos en su segundo.

Joselito, ovación vuelta y saludos, en su primero, y ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos, en el quinto.

Bernadó, en el tercero, ovación, vuelta y saludos, y en el que cierra plaza, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Aj sacado el quinto toro, los tres matadores y el propietario de la nueva Plaza dieron la vuelta al ruedo escuchando una gran ovación.

Bernadó y Joselito de Colombia fueron sacados a hombros.—Cifra.

EN GUADALAJARA

Cinco novillos de don Eugenio Ortega. El rejoneador Marínito Cristóbal escuchó palmas. Rafael Peñas fué aplaudido en sus dos enemigos. José Antonio Gutiérrez no pudo con su primer enemigo y pasó a la enfermería.

El cuarto lo mató Rafael Peñas y fué aplaudido.—Cifra.

EN TUDELA TRIUNFO CHAMACO

Tudela. — Novillos de Prieto de la Cal.

Fermin Murillo escucha palmas en su primero y ovación en su segundo.

«Chamaco» escucha ovación, corta dos orejas y da la vuelta en su primero. Ovación con petición de oreja en su segundo.

Alfonso Ordóñez, ovación y salida al tercio en su primero, y ovación y saludos en su segundo.—Cifra.

EN CACERES

Cáceres. — Novillos de Leopoldo Manga.

Juan Ortas, ovación y vuelta en el primero, y ovación, una oreja y vuelta en su segundo.

Rubilo de Sevilla, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero, y ovación y vuelta en su segundo.

Niño de la Plaza, ovación, una oreja y vuelta en su primero, y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

Los tres salieron a hombros.—Cifra.

NOVILLADA A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE CIUDAD REAL

Ciudad Real.—Novillada a beneficio de la Asociación de la Prensa. Siete novillos del marqués de Albaserrada y uno de Isaias y Tulio Vázquez.

Juan Gálvez, silencio en su primero, y ovación, una oreja y vuelta en su segundo. En el sexto, que mató por cogida de Heriberto García, escuchó ovación.

Juan Antonio Romero escucha pitos en su primero, y división de opiniones en su segundo.

Heriberto García, muy valiente en su primero, al que mata de una estocada, pasando a la enfermería por haber sido prendido por una axila. La herida es de pronóstico reservado.

La oreja de plata otorgada para el diestro que realizara mejor faena fué concedida a Juan Gálvez.—Cifra.

EN BARCELONA

Plaza de las Arenas. Reses de Alipio Pérez Tabernerero Sanchón.

Morenito de Córdoba es ovacionado en su primero. En su segundo escucha ovación, corta una oreja y da la vuelta al ruedo.

Tirado corta una oreja, con ovación y vuelta, en su primero. Ovación con petición de oreja y vuelta en su segundo.

Saldaña corta una oreja, con ovación y vuelta, en su primero. En el que cierra plaza escucha ovación y da la vuelta.—Cifra.

EN ZARAGOZA

Novillada en Elizondo. Reses de Ramos, de Salamanca.

Javier Rovira, oreja y vuelta en uno y aplausos en el otro.

Manolo Bravo «Relámpago», ovación y vuelta en su primero y dos orejas y rabo en el último.—Cifra.

EN AVILA

Cinco novillos de Julián Escudero, de Salamanca, y uno de Cobaleda. Este último y uno de los de Escudero fueron condecorados con banderillas negras.

Juan Jiménez, en su primero, aplausos en su primero. Su segundo fué devuelto a los corrales, después de escuchar los tres avisos.

Paquito Rodrigo, ovación, una oreja y dos vueltas en su primero. Ovación, petición de oreja y vuelta en su segundo.

El mejicano Mario Granero, aplausos en su primero y ovación, dos orejas y vuelta en su segundo. Mario Granero y Paquito Rodrigo fueron sacados a hombros.—Cifra.

EN CORDOBA

Córdoba, 25.—Novillos de García Barroso, de Jerez.

Paquito Montero, de Pozoblanco, ovación y vuelta en su primero y ovación en el otro.

Pedrin Castro, de Córdoba, vuelta al ruedo en su primero. El otro le cogió y se fracturó el brazo derecho, de pronóstico grave.

El sobresaliente «Calzaito» fué asistido de conmoción cerebral, producida por el mismo novillo.—Cifra.

EN CUENCA

Cuenca, 25.—Novillos de Domingo Ortega.

Curro Cantillana, vuelta al ruedo en su primero y silencio en el segundo.

José Cabañero, ovación y vuelta en su primero y tres vueltas al ruedo en el otro.

Abelardo Vergara, dos orejas y rabo en su primero y dos orejas en el otro.

Vergara y Cabañero salieron a hombros.—Cifra.

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Santiago de Compostela, 25.—Matarrubia, ovación en uno y silencio en el otro.

Loren, silencio en el primero y ovación y vuelta en el otro.—Cifra.

EN MERIDA (Badajoz)

Novillos de don Antonio Honorato Jordán, de Sevilla, dos de los cuales fueron aplaudidos en el arrastre.

Rafael Mariscal escucha ovación, una oreja y vuelta en su primero. Ovación y vuelta en su segundo.

«El Turia», ovación, dos orejas y vuelta en su primero. Aplausos en su segundo.

Curro Puya, aplausos en sus dos enemigos.

Rafael Mariscal fué sacado a hombros. El banderillero Rafacillo resultó cogido y fué curado de una herida de pronóstico leve.—Cifra.

EN MEDINA DEL CAMPO

Novillos de Samuel de Frutos, antes Cobaleda.

Manuel Blázquez corta las dos orejas a su primer enemigo. Pasa a la enfermería por haber resultado empitonado.

Fernando Merino, ovación y vuelta en su primero. En el cuarto, que mata en sustitución de Blázquez, ovación, una oreja y vuelta. En el quinto es ovacionado.

El venezolano Amar de la Cruz, silencio en sus dos toros.

La herida de Manuel Blázquez es de pronóstico grave.—Cifra.

INSPECTOR GENERAL para la zona de Valladolid, Salamanca, Zamora, León, precisa Compañía de Capitalización. Inútil sin amplias referencias. Absoluta reserva. Escribir con extensos detalles a «Capitalización». Apartado 12186. Madrid

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

III EPOCA. - Núm. 383 Jueves, 26 de julio de 1956

# HOJAS SUELTAS ESTAMPA JACOBEA

Por MANUEL ESPIAS SANCHEZ

## BENAVENTE AL DIA

Hoy hemos de poner en conocimiento de nuestros lectores el lamentable suceso ocurrido en la mañana del martes al auto de línea de la Empresa Auto Rex, que hace el recorrido Mombuey-Benavente.

En el kilómetro 9 y justamente casi en el Arco de la Cervilla, entre la conocida Venta de la Chimenea y Santa Cristina de la Polvorosa, el auto correo y de servicio de viajeros entre las dos mencionadas localidades, sufrió una avería en la dirección y después de una serie de virajes salió despedido por la parte izquierda, por un desnivel de la carretera de unos dos metros de altura, dando una vuelta y quedando de lado, y casi completamente aplastado.

Resultaron muertos en el acto nuestro joven y querido amigo don Eugenio Herrero Zorra, conductor del vehículo, de Benavente; don Jaime Quintana, que recientemente había terminado la carrera de Medicina, de Pobladora del Valle, y don Andrés Rodríguez García, secretario de la Hermandad de Camarzana de Tera.

Del total de unos treinta y seis pasajeros resultaron casi todos ellos heridos, leves y menos graves, según nos informan los facultativos.

Inmediatamente de ocurrido el accidente, las autoridades municipales, judiciales, Guardia Civil, sindicales, Cruz Roja, Hospital Provincial, Instituto Nacional de Previsión y señores médicos de la localidad, así como particulares, organizaron el servicio de salvamento, logrando sacar de una segura asfixia a los accidentados. También es de significar la actuación de unos turistas, que en el momento del accidente pasaban por aquel lugar, quienes prestaron los primeros auxilios y dieron la voz de alarma rápidamente.

Lamentamos este suceso, que ha sumido en la congoja y tristeza más indescriptible a toda la comarca, y damos nuestro más sincero pésame a los familiares de los infortunados que han perdido la vida.

Después de lo que anteriormente hemos informado, todos los problemas se quedan cortos y nada diremos esta semana. Sólo nos cabe advertir, que la nota que nos mandan de la Comarca de Benavente sobre la Junta Intersindical, es jugosa y valiente, ya que recoge lo más importante de las necesidades locales y de la comarca, cuya solución se estudiará e instará en el próximo Consejo Económico Sindical.

### Corresponsal.

### Mercado semanal

Al mercado semanal celebrado el jueves, día 19 del actual, concurrieron las siguientes cabezas de ganado:

Caballerías mayores: 35; menores, 31. Lechones, 441; camperos, 1. Reses, 146; terneras, 18. Lanares, 982; lechazos, 2.

Los precios de las reses fueron entre 13,25 a 14,50 pesetas kilo vida. Buena venta. Lechones, 175 a 300. Venta regular. Mular, 700 a 7.500. Venta regular. Quincenas, 550 a 4.000. Venta regular. Asnal, 150 a 500. Venta regular.

### Movimiento de población

#### NACIMIENTOS

Antonio Demetrio Sánchez Alija, Esperanza Pajares Alonso, José Félix González Valdés, Juan Enrique Reyes Fernández.

#### DEFUNCIONES

Teodoro Polvorosa Martínez, de 69 años.

### Agradecimiento

La familia de don Teodoro Polvorosa Martínez, fallecido el pasado día 18, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresa desde aquí su agradecimiento a las numerosas personas que le testimoniaron su condolencia con motivo de la pérdida que les aflige.

## SESIONES DE LA COMISION PERMANENTE

En la sesión de la Comisión Permanente del 13 del actual se aprobaron los siguientes acuerdos:

Autorizar a don Francisco Gil Calvo para que en su casa de la calle de Francos, número 31, pueda construir una medianería y abrir un hueco para una puerta.

Autorizar a don Marcelino Caneblas para que en su casa de la Castellilla de San Juan pueda reconstruir un trozo de tapia.

Autorizar a doña Teresa Domínguez Fernández para que en el número 28 de la calle de Portugal pueda ejecutar obras de reparación.

Autorizar a don Alfredo García para que pueda proceder al cercamiento de un solar de su propiedad, sito al Camino de las Catalanas.

Autorizar a don Adolfo Fernández Vega para que en su casa de la Travesía de Cervantes a Portugal pueda reconstruir el tejado de una cuadra.

Autorizar a doña María Alonso Ibáñez para que en el edificio de su propiedad, sito en la Avenida del General Primo de Rivera, número 17, pueda proceder a la construcción de un mirador.

Autorizar a don Casimiro Julio López para que pueda construir un edificio de nueva planta en la Avenida del General Primo de Rivera, y que será destinado a almacén.

Autorizar a don Quiliano Barrios para colocar un rótulo anunciador de su industria.

Autorizar a don Domingo de Vega para que pueda colocar un rótulo anunciador en su almacén de coloniales.

Autorizar a don Fernando Ferrero para que en su establecimiento de la calle Ancha pueda colocar un rótulo anunciador de su frutería y pescadería.

Conceder la licencia anual reglamentaria a don Francisco Villoria Santos.

### SESION DE LA COMISION PERMANENTE DE 20 DE JULIO

Conceder dos becas para asistencia a campamentos de verano que serán adjudicadas a los escolares de las escuelas nacionales que, a juicio del profesorado, hayan tenido mejor comportamiento.

Autorizar a don José Álvarez Cureses para que en el camino del Cementerio, en un solar de su propiedad, pueda construir un edificio de nueva planta destinado a vivienda.

Autorizar a don Pablo Morillo Rubio para que en su solar de la calle Norte pueda construir un edificio de nueva planta destinado a vivienda.

Autorizar a don Manuel Pains para que pueda elevar un piso sobre la casa que actualmente ocupa en la calle de San Antonio Viejo.

Autorizar a don Severino Lozano y Hermanos para que en una casa de su propiedad, sita en la calle de Renueta, puedan efectuar obras de reconstrucción de una pared interior.

Autorizar a don Hipólito Patrio Nogueiras para que pueda socializar mediante las obras precisas una pared del sótano de su casa, sita en La Soledad.

Autorizar a don Felipe Rodríguez Álvarez para que en su vivienda de la Ronda de San Bernardo pueda ejecutar obras de reparación y reforma.

Conceder autorización a doña María Quintanilla para que en su casa de Sancti Spiritus, número 6, pueda ejecutar varias obras de reparación.

Conceder permiso a don Félix Ramos Prieto para que en su casa de la calle Estameñas, número 29, pueda reconstruir unas tapias.

Autorizar a doña Manuela Álvarez Boyano para que pueda reconstruir el tejado de su casa número 6 de la calle de Renueta.

Autorizar a don Miguel Puertas Álvarez para que en su tienda número 61 de la calle de Obispo Regueras pueda ejecutar obras de reparación.

Autorizar a don Aurelio Ballesteros Rodríguez para que pueda colocar un rótulo anunciador de su cantina sita en la calle Ancha, número 21.

Autorizar a don Manuel Guerrero Fernández para que en el número 11 de la calle Obispo Regueras pueda pro-

ceder a la apertura de un establecimiento dedicado a churrería.

Autorizar a doña Esmeralda Carballo para que pueda trasladar su tintorería desde la calle del Agujero al número 3 del Corrijo de Renueta.

Nombrar un obrero eventual para los servicios del Matadero.

Aprobar diversas cuentas y facturas. En la sección de ruegos y preguntas se formuló una sobre adquisición de material para el grupo escolar de la Sinagoga y otro sobre servicios municipales a la zona Norte de ensanche y al extrarradio.

## Construcciones Más ofrece a sus productores de Benavente una comida de hermandad

Para conmemorar la fiesta de la Exaltación del Trabajo, y siguiendo su ya tradicional costumbre, la Empresa Construcciones Más reunió el pasado domingo, 22 del actual, a sus productores en un prestigioso restaurante de la localidad para celebrar en el grato ambiente de cordialidad y camaradería que es peculiar entre todos los que componen esta gran familia, una comida de hermandad.

Honraron el acto con su presencia las autoridades y jerarquías locales y presidieron, en ausencia de don Benito Más Lorenzo, su hijo, don Benito Más Vázquez, y el ingeniero de la Empresa don Pedro Sánchez del Río.

Nos complacemos en resaltar este simpático suceso que sirva de ejemplo y estímulo a cuantos componen la gran familia trabajadora de España.

## Reunión de la Junta Intersindical de Benavente

Se tomaron acuerdos importantes en relación con la celebración en el próximo otoño del I Consejo Económico Sindical de la Comarca de Benavente: Reparación de carreteras en mal estado; línea de viajeros por carretera de Benavente a Madrid; Instituto Laboral; servicio telefónico con León y necesidad de ampliación del mismo; propuesta de instalación de un aparato telefónico en la estación de ferrocarril por cuenta de la Renfe. Se aprobó también, por deseo unánime de los reunidos, una sugerencia para dirigirse a "Iberdrola, S. A." y a la Jefatura de Industria de la provincia, con el fin de que sean evitados los cortes en el suministro de energía eléctrica sin previo aviso a los usuarios, y de la autoridad local competente. También se acordó elevar un ruego a la Alcaldía de esta ciudad para que vea la forma de subsanar en lo posible las deficiencias que se vienen produciendo en el suministro de agua potable a la población, sobre todo en esta época de verano, y hasta tanto sean ejecutadas las obras de ampliación del servicio existente.

Por último, los reunidos acordaron dirigirse a la Excmo. Diputación Provincial y al Ayuntamiento de nuestra ciudad para que estos organismos traten de impulsar las obras encaminadas a la realización del camino de Arcos-Milles a Benavente por La Ventosa.

Se acordó asimismo elevar a la Delegación Provincial de Trabajo una consulta acerca de la posible modificación del calendario laboral de fiestas locales para el año próximo de 1957.

## La caza de la codorniz

A requerimiento de varios amigos voy a tratar de un tema cinegético y por ende casi desconocido para mí, ya que en mi vida he manejado una escopeta; mas en vista de que ninguno de los muy famosos y magníficos cazadores de nuestra comarca lo ha tocado, yo, aficionado a la tranquila pesca, me embarco en él y rompo una lanza en su nombre.

Hace varios años que los cazadores de la provincia de Zamora no pueden ejercitar su puntería sobre tan preciada y exquisita gallinácea, como es la codorniz, una de las más sabrosas aves que existen. ¿Y esto por qué?, se preguntarán muchos de mis lectores. La respuesta es: la veda; la veda, sí, señores, que prohíbe la caza en su período normal, en nuestra provincia, se entiende, ya que los vecinos de León sí que dan gusto al dedo en ese período, abatiendo cuantas codornices pueden.

Y como aquí parece indicado formular una pregunta, nos atrevemos y decimos: ¿Por qué, señor presidente de la Sociedad de Caza y Pesca, existe esta diferencia? ¿Qué hacen o han hecho los zamoranos para que se les prive de ese período de su deporte favorito? No participo de sus razones...

mientos, señor Ramos, pues si bien puede tener la certeza de que cazadores despreciosos aprovechan esta época para matar lo que salga, no lo es menos, y todos lo sabemos, que el primer cazador de la provincia, por su rango y categoría, nuestro excelentísimo señor gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, ha resuelto problemas harto más difíciles y de una importancia que todos conocemos con un realismo y una rapidez que acrecientan el anhelo y cariño con que le miramos todos los zamoranos. Y siendo esto así, ¿quién duda en contar con su ilustre y siempre ponderada colaboración?

¿Vamos a tolerar, señor presidente, que estos malos cazadores puedan con el resto, que son una inmensa mayoría? Porque un automóvil atropelle a una persona, no se van a encerrar todos los coches, prohibiendo la circulación; antes bien, se le exige al autor del atropello la responsabilidad que la Ley tiene establecida.

Si además pensamos que la codorniz es ave de paso, y por tanto, o se caza en su momento o de lo contrario no podrá hacerse más tarde, todo ello nos viene a indicar que el problema debe ser abordado resueta y decididamente.

Contamos con una guardia, Guardia Civil, etc., para la vigilancia y cumplimiento de lo dispuesto en estas materias, y asimismo podría solicitarse la colaboración de los Ayuntamientos, remitiendo éstos relación de todo cazador que en los límites aflore caza distinta, como perdiz, conejo, etcétera, para los cuales la veda se abre más tarde.

Unido a la sanción económica, la Sociedad deberá interesar de la autoridad competente la retirada de la licencia de caza durante el período de un año a todo infractor, medida muy efectiva, a mi juicio.

Vamos, pues, a poner nuestro grano de arena. Colaboremos todos, señor presidente; informe en sentido favorable a nuestra primera autoridad provincial el deseo de todos los afiliados, y a ver si logramos que en este año de 1956 suenen con estruendo por toda la campiña zamorana las salvajes escopeterías de los cazadores que saludan gozosos y alborozados la buena nueva:

¡En la provincia de Zamora se ha abierto la veda de la codorniz!  
T. INFESTAS ROJO  
Benavente, julio de 1956.

Cuando el día despunta y el horizonte es una línea de amarillo pálido y se empiezan a distinguir las siluetas de los árboles, cuando el valle se llena de un rumor suave y de la montaña bajan cantarinas las aguas de la fuente, se aprietan las sandalias, se empuña el bordón y comienza la nueva etapa. Y así muchas. Una tras otra. Kilómetro tras kilómetro, dejando atrás los valles y los altozanos, las colinas y las vaguadas, el monasterio donde le dieron unas sopas calientes y el bosque donde durmió bajo las ramas de un álamo.

En los ojos, una ilusión; en los labios, una sonrisa, y en el corazón, un ferviente deseo. Con las horas la frente y el pecho se empañan de sudor, los pies se irán abriendo y el aire se impregnará de cánticos y de rezos. Porque sigue las huellas de Jesús el Cristo, aquel gran caminante de todos los caminos humanos, aquel infatigable peregrino, de tres años largos de sudor, fatiga y polvo.

Por eso va seguro, porque el Señor es su guía y nada le falta; le conduce por caminos de justicia, junto a las aguas refrescantes le lleva y le tiene preparada una mesa. Por eso se llenó de alegría cuando le dijeron: "¡Vamos a partir hacia la casa del Señor!"

Su paso es lento, sin prisas y sin azares. Los hombres a su lado pasarán con vertigo, pero él seguirá su marcha sin ansiar otro reposo que el llegar a los brazos del Señor.

Por eso, frente al torbellino de los alocaos igual que frente al egoísmo de los perezosos y aburridos, su paso es tranquilo y sereno, sin parar y sin correr, sin tropezos y sin desánimos. El Señor guarda sus idas y venidas y conduce sus pasos por el camino recto de la verdad.

Pero todo es baldío si no se tiene fe. Y si la fe no tiene obras de vida es muerte y sin contenido e inapreciable en la presencia del Padre. Por eso su marcha es una confesión pública de fe.

El peregrino es un extranjero. Por eso ve las cosas sin detenerse mucho en ellas. Porque no son meta ni fin. Por eso pasará al mismo paso por la aldea que por la ciudad. Junto a la ancha chimenea pueblerina, donde le dieron posada, contará los sacrificios de los ciudadanos, y en las ciudades cantará las tonadas que aprendió a su paso por el campo.

El pajarillo tendrá su nido colgado de algún negrillo, junto a la carretera, y la tortola su casita donde guardar los polluelos; mas él solamente descansará junto al altar del Señor, y allí ansia morar porque sabe que son dichosos los que moran en la casa del Señor.

En su paso por el campo se sentirá hermano de las alondras y cantará a las flores y a las nubes y a las estrellas que brillan por la noche, y a la luna que le da luz y al sol que va quemando su piel. Llamará hermano al polvo y al agua de la fuente y cantará la gloria de Dios en las alturas y sus voces las envidiarán los mirlos.

Verá a Dios en todas las cosas a su paso. Y en el silencio sólo escuchará, con sus pisadas y el golpear de bordón, el dulce aleteo del ángel que le acompaña sin hacer ruido.

Por doquier dará la paz y predicará

el amor para que en éllo conozcan que es discípulo del Señor, y tras su corta estancia quedarán cantando los viejos entre recuerdos y consejos, y allí en la era cantando se quedarán los mozos entre tonadas de trilla, y en las calles enguerradas de los pueblos se quedarán cantando los niños cual bandada de pájaros parlanchines sobre las ramas de un peral florido. Y a su paso florecerán los romeros y se abrirán los rosales.

La caridad es la esencia de las virtudes y es la plenitud de la Nueva Ley. Amó a todos sus hermanos, a los que peregrinaron antes que él y le enseñaron el camino blanco que brilla por las noches, aquellos que le dieron la lección de su andadura y le legaron la herencia del sudor y de la sangre, y a los que no peregrinaron, por indecisos o por cobardes. Porque no se atrevieron a medir con sus pasos la senda y a regar con el sudor el polvo de las cunetas, los que prefirieron dormir en blanda cama antes de tener por lecho la tierra caliente de todo un día de sol y por techo la bóveda donde brillan los luceros. Y también ama a los que se burlaron o se sonrieron a su paso. Los que no le comprendieron, tal vez por estar muy apegados a las cosas de aquí abajo y no entender un sueño por camino de estrellas, y por eso le volvieron las espaldas.

La jornada a Santiago fue muy dura, pero no importa: ¡Ultrai! ¡Adelante!

El quiso hacer de su paso una siembra, y la hizo. Y como buen sembrador sudó, cantó y ahora sueña con el fruto en las nuevas primavera. El hizo el bien, sembró el bien y su senda fue una ruta de luz. Ahora sólo le falta rezar en Compostela.

Su afán era solamente eso. El rezar unos Padrenuestros junto a un viejo sepulcro donde hay unos huesos y un poquito de polvo y sobre él una estrella que brilla.

Pero rezar sin rutinas y sin amaramientos. Porque ya el rezar se ha hecho un oficio, y como en todo oficio se hace con máquina, y por eso falta la fe y la esperanza, y porque no tenemos caridad rezamos egoístas sólo para nosotros.

El peregrino buscaba la perfección de aquellos rezos aprendidos en la infancia, porque tenía hambre y sabe que hay hambre de rezar. Y por eso, como ellos en aquella tarde le dijeron al Maestro, él ahora le decía al Apóstol: "Enseñanos a orar".

Por un momento se olvidó que sus manos tenían que trabajar, que su frente tenía que pensar, que a sus pies le quedaban muchos kilómetros para andar el retorno, y sólo dejó que su corazón se abriese y su alma se alzó por encima de los astros y pasó más allá de los troncos de los triunfadores y llegó hasta los mismos oídos del Padre. Del Padre nuestro que está en los cielos.

Y Compostela se quedó atrás, en la materialidad del lugar y de las cosas. Y atrás se fueron quedando los valles y los altozanos, las colinas y las vaguadas, el monasterio y el bosque, el álamo que le dio sombra y la fuente que calmó su sed, los cardos que le hirieron al pasar y el polvo que se fue empapando de sudor a su paso.

## Comida de hermandad en Benavente



Para conmemorar la Fiesta de la Exaltación del Trabajo, el pasado domingo, día 22, "Construcciones Mas" obsequió a sus productores con una comida de hermandad celebrada en Benavente. Presidieron el ágape las autoridades de la Ciudad de los

Condes, teniente de alcalde, secretario de la Delegación Comarcal Sindical, capitán de la Guardia Civil y el ingeniero jefe de la Empresa, don Pedro Sánchez del Río. Asistieron también representaciones de Zamora. (Foto Jesús.)

**CONSTRUYA PARA SIEMPRE CON MATERIALES MODERNOS**  
MADERAS - LADRILLOS - VIGUETAS - PUERTAS - MOSAICOS  
SANEAMIENTOS ROCA - COCINAS - TABLEROS TABLEX y NOVOPAN URALITA - ETC.

Consultándonos **JOSE ANTONIO OTERO**  
BENAVENTE. Teléfono 40

**ANUNCIO DE SUBASTA VOLUNTARIA**

El día 30 de julio de 1956, a las once, y en la Notaría de D. Valeriano de Castro Santos, en BENAVENTE, calle de José Antonio, 18-1º, se celebrará segunda subasta voluntaria de la siguiente finca:

CASA en la ciudad de Benavente, en la plaza de los Bueyes, hoy González Silveira, núm. 8.

Tipo de la subasta: 1.350-375 pesetas.

El pliego de condiciones titulación se halla de manifiesto en la Notaría todos los días laborables de las doce a las trece horas.

El acto de la subasta será público y dará fe de él el notario señor Castro.

Los licitadores, para tomar parte en la subasta, deberán depositar en la Notaría, en las horas de las doce a las trece, y antes del día 30 del citado mes de julio de 1956, y en días laborables, en metálico, la cantidad de 180.000 pesetas.

Se hará adjudicación condicional y provisional al mejor postor, y el que resulte adjudicatario queda obligado a depositar en la Notaría la diferencia entre su depósito y su oferta dentro de los seis días siguientes al acto de la subasta; caso de no hacerlo perderá el depósito provisional.

# Homenaje a la memoria de José Antonio en Alicante

## Se lo han rendido Falanges Juveniles de varias provincias integradas en campamentos volantes

Alicante, 25.—Novecientos miembros de las Falanges Juveniles de Franco procedentes de las provincias de Cuenca, Albacete, Teruel, Ciudad Real, Murcia, Alicante y Valencia se reunieron en esta capital para rendir homenaje a la memoria de José Antonio, coincidiendo con la festividad del Patrón de España.

Estos miembros de las Falanges Juveniles integran campamentos volantes, con los que han realizado las marchas desde sus provincias respectivas hasta esta capital, y en los mandos de cada uno de dichos campamentos figura el capellán correspondiente que atiende a la formación religiosa de los que forman parte de la marcha.

A su llegada a Alicante, las Centurias fueron acomodadas en el recinto del Hipódromo Municipal, donde se montó el gran campamento nacional conjunto integrado por todas ellas. El acto de inauguración oficial de este campamento fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Martín Freire, con el ayudante nacional de las Falanges Juveniles; subayudante nacional para provincias y otras jerarquías de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, así como la señorita Luisa María de Aramburu, delegada provincial de la Sección Femenina; delegados del Frente de Juventudes y de Sindicatos y otras jerarquías y autoridades.

El señor Martín Freire, con las jerarquías del Frente de Juventudes, pasó revista a las escuadras que aparecían formadas a la entrada de sus tiendas. Después, el gobernador civil compartió con los mandos de cada uno de los campamentos que integran esta expedición y ante el mástil del campamento se dió lectura a la orden del día, en la que se alude a la significación de este homenaje que las Falanges Juveniles de buena parte de España rinden a la memoria de José Antonio Primo de Rivera en el lugar donde inmóvil su vida. Tras la lectura del orden del día se trasladaron las Falanges a la capital para rendir homenaje a la Patrona de la ciudad, Santísima Virgen de los Remedios. Se celebró el acto en la Iglesia Colegial de San Nicolás y ofició el canónigo don Francisco Giner, que es también asesor religioso de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes. Se hallaban presentes además de las jerarquías antes mencionadas, el alcalde de la ciudad, señor Soler.

Más tarde, los novecientos miembros del campamento se trasladaron a la Casa-Prisión de José Antonio, donde se rezó un responso y fué pronunciada la oración de los caídos, iniciándose a continuación los turnos de vela en el patio de la enfermería, al pie de la Cruz que señala el lugar donde cayó José Antonio, después de que en dicho sitio fueron depositadas las cinco rosas simbólicas.

Con este motivo, las Falanges Juveniles que integran el campamento asistieron hoy a los mismos actos que habitualmente se celebran cada 20 de noviembre en conmemoración del aniversario de la muerte de José Antonio. Se celebró una misa en la capilla de la Casa-Prisión a la que asistieron las autoridades y, posteriormente, en el Cementerio se verificó la ofrenda ante

la primera tumba del Fundador de la Falange, en la que se conserva la huella que dejó su cuerpo.

Luego se efectuó una visita al monumento erigido en honor de los caídos de la vega baja del Segura que intentaron libertar a José Antonio el 19 de julio de 1936, y a mediodía se celebró una reunión en uno de los cinematógrafos de esta ciudad, en la que se pronunció una lección política y más adelante fué proyectado el documental "Presente!" Terminó el acto con la imposición de corbatales a los guioneros de las unidades que han participado en la marcha y la entrega de trofeos a las más destacadas, finalizando la ceremonia con el canto del "Cara al Sol".

A primera hora de la tarde hubo una parada de todas las Falanges Juveniles de Franco reunidas en esta ciudad, en la Explanada de España, y con ella la clausura final de las marchas y de estos actos conmemorativos.—Cifra.

## El señor Suances termina su visita a instalaciones industriales británicas

### Posible envío de obreros españoles para trabajar en Bélgica

Londres, 25.—El director del Instituto Nacional de Industria, señor Suances, ha terminado una detenida visita a diversas instalaciones industriales británicas. Entre ellas figuran la central atómica de Calder Hall, el centro de investigaciones atómicas de Harwell, la central de uranio de Springfields y las instalaciones nucleares de Risley, Windscale y Aldermaston.

El señor Suances ha visitado igualmente empresas privadas de tipo industrial. Mañana, víspera de su regreso a España, el ministro de Comercio, Thornycroft, dará mañana en honor del director del I. N. de Industria una recepción en Lancaster House.—Efe.

### EL DIRECTOR GENERAL DE PREVISION, EN BRUSELAS

Bruselas, 25.—Ha llegado a esta capital una delegación integrada por cuatro españoles, presidida por el director general de Previsión, señor Coca de la Pifera. Mañana iniciarán negociaciones con el ministro de Trabajo para tratar de la posibilidad de enviar mano de obra española para trabajar en las minas y en la industria de la construcción.—Efe.

### DELEGACION ESPAÑOLA EN LA JURA DEL PRESIDENTE DE PANAMA

Lima, 25.—A las doce de la mañana ha llegado a Lima, en avión, la delegación española que dirige don José Ibáñez Martín, presidente del Consejo de Estado, y que asistirá a la toma de posesión del presidente electo Prado.

# Mucho dinero y aún la vida por salir de Rusia y volver a Argentina

## Lo que cuentan los tripulantes de un buque regresado de Odesa

Buenos Aires, 25.—Los miembros de la tripulación del buque argentino "Entre-Ríos", que ha vuelto de Odesa (Rusia) han dicho que muchos de los rusos argentinos que habían marchado a la Unión Soviética en anteriores viajes ofrecían hasta ciento cincuenta mil pesos por ser traídos de nuevo a la Argentina.

El barco abandonó Buenos Aires el 1 de junio con 760 repatriados rusos, con sus familiares, con destino al Mar Negro.

Miembros de su tripulación han manifestado que tan pronto había

salido el barco del puerto, un grupo de cuatro pasajeros formaron un comité que dividió a todos los pasajeros en dos grupos: los "intelectuales" y los "trabajadores". Les prohibieron hablar con los componentes de la tripulación, a quienes calificaron de "agentes capitalistas", y organizaron cursos para enseñar el idioma ruso y "prepararles para ser ciudadanos soviéticos". Cuando el barco llegó a Odesa, las mujeres que allí trabajaban como estibadoras fueron retiradas de sus puestos, y en lugar de éstas llegó un comité de recepción compuesto por mujeres malamente vestidas y un grupo de niños que agitaban pañuelos. Los rusos argentinos fueron desembarcados y alojados en otro buque sin consideración a la edad o sexo, según informan los miembros de la tripulación. Cuando una de las pasajeras del "Entre-Ríos" protestó, se la dijo que "los ciudadanos soviéticos no daban importancia a estas minucias". Uno de los rusos repatriados manifestó a la tripulación del "Entre-Ríos" que daría gustoso los años que le quedaban de vida por poder volver a la Argentina. Cuando el barco argentino abandonó Odesa no se permitió a los repatriados que acudieran a despedirlo, y se ordenó que todos los departamentos tuvieran las puertas abiertas y su tripulación concentrada en el comedor mientras los agentes de la policía secreta soviética registraban todos los rincones del navío.—Efe.

## Boda de la archiduquesa Carlota de Austria

Poecking (Alemania), 25.—Esta mañana se ha celebrado en esta ciudad la ceremonia religiosa de la boda de la archiduquesa Carlota de Austria, hija del último emperador austriaco, con el duque Jorge de Mecklenburgo. Asistieron al acto setenta y cinco miembros de las casas reales europeas. La emperatriz Zita de Austria, madre de la desposada, y su hermano, archiduque Otto de Habsburgo, encabezaban la lista de invitados.—Efe.

# La Vuelta Ciclista a Francia

(Viene de décima página)

(Italia), 106-33-58; 27, Coletto (Italia), 106-35-43; 28, Nolten (Holanda), 106-36-09; 29, Van Der Pluym (Holanda), 106-46-54; 30, LOROÑO (España), 106-49-10.

31, Mallejac (Francia), 106-49-42; 32, Rolland (Francia), 106-49-50; 33, Beuffeul (Sudoste), 106-50-14; 34, Janssens (Bélgica), 106-52-40; 35, Impanis (Bélgica), 106-54-31; 36, Brankart (Bélgica), 106-54-36; 37, Thomlin (Oeste), 106-56-31; 38, Schmitz (Luxemburgo-mixto), 106-56-57; 39, Conterno (Italia), 107-03-09; 40, Barone (Ile de France), 107-04-09.

41, Guidici (Italia), 107-07-51; 42, Hoorbeke (Ile de France), 107-09-47; 43, Bertolo (Nordeste Centro), 107-09-49; 44, Van Genechten (Bélgica), 107-11-24; 45, Sigüenza (Ile de France), 107-14-01; 46, Fantini (Italia), 107-17-45; 47, Schellemborg (Suiza), 107-18-19; 48, Geminiani (Francia), 107-18-41; 49, Barbotin (Francia), 107-20-27; 50, Gret (Suiza), 107-27-44.

51, Huot (Sudoste), 107-28-54; 52, Ernzer (Luxemburgo-mixto), 107-32-13; 53, Vietta (Sudoste), 107-33-11; 54, Scribante (Nordeste Centro), 107-33-14; 55, Hassenforder (Oeste), 107-34-25; 56, Bergaud (Francia), 107-38-41; 57, Baffi (Italia), 107-44-49; 58, Lerdá (Sudoste), 107-44-51; 59, Caput (Oeste), 107-46-04; 60, MARIIGIL (España), 107-47-19.

61, Frei (Suiza), 107-51-19; 62, Morvan (Oeste), 107-51-51; 63, Piarazzi (Suiza), 107-54-7; 64, Scodeller (Nordeste Centro), 107-56-23; 65, Tonello (Ile de France), 107-57-4; 66, BOTELLA (España), 107-58-1; 67, Morn (Luxemburgo-mixto), 108-0-32; 68, Gibanel (Sudoste), 108-1-43; 69, Le Ber (Oeste), 108-2-24; 70, Meyzeq (Sudoste), 108-8-27; 71, Lampre (Sudoste), 108-10-59; 72, MORALES (España), 108-11-54.

73, BERNARDO RUIZ (España), 108-14-21; 74, Deledda (Nordeste Centro), 108-14-29; 75, Skerl (Ile de France), 108-14-49; 76, Audaire (Oeste), 108-21-6; 77, Guillard (Sudoste), 108-27-7; 78, BOVER (España), 108-31-9; 79, Mirando (Sudoste), 108-32-27; 80, Dolhats (Sudoste), 108-33-18.

81, Huyghe (Nordeste Centro), 108-34-43; 82, Chupin (Nordeste Centro), 108-38-35; 83, SERRA (España), 108-39-16; 84, Kemp (Luxemburgo-mixto), 108-43-48; 85, Le Guilly (Ile de France), 108-46-29; 86, Arnold (Suiza), 109-0-45; 87, CHACON (España), 109-3-23; 88, Sabbadini (Sudoste), 109-3-53; 89, Elena (Sudoste), 109-12-54; 90, Lahaye (Holanda), 109-18-11; 91, Agut (Sudoste), 109-18-26; 92, Chausabel (Sudoste), 109-28-21.

### CHALLENGE INTERNACIONAL

1. Bélgica (Ockers, Janssens, Adriaenssens), 16-41-20.
2. Francia (Forestier, Bauvin, Darrigade), 16-49-00.
3. Luxemburgo-Mixto (Gaul, Robinson, Barbosa), 16-52-18.
4. Italia (Nenci, Defilippis, Fantini), 16-54-00.
5. España (Bahamontes, Loroño, Morales), 16-54-12.
6. Exaequo: Sudoste (Laureidi, Vitetta, Dotto), 16-56-12; Holanda (Voorting, Wagtmans, De Groot), mismo tiempo.
8. Ile de France (Hoorbecker, Barone, Sigüenza), 16-57-56.
9. Sudoste (Huot, Lampre, Beuffeul), 17-00-40.
10. Oeste (Thomin, Quentin, Morvan), 17-04-18.
11. Nordeste-Centro (Walkowiak, Bertolo, Deledda), 17-09-09.
12. Suiza (Schellemborg, Gret, Piarazzi), 17-24-34.—Alfil.

### CHALLENGE MARTINI

- 1.—Bélgica, 314-17-17.
- 2.—Italia, 315-14-56.
- 3.—Olonda, 315-61-31.
- 4.—Francia, 315-33-38.
- 5.—Oeste, 316-05-21.
- 6.—Sudoste, 317-07-47.
- 7.—España, 317-18-05.
- 8.—Luxemburgo-Mixto, 317-19-34.
- 9.—Nordeste-Centro, 317-52-37.
- 10.—Sudoste, 318-44-54.
- 11.—Ile de France, 319-33-46.
- 12.—Suiza, 320-39-16.—Alfil.

### GAUL, PRIMERO EN LA MONTAÑA

Saint Etienne, 25.—Después de los dos puertos escalados hoy, la clasificación del Gran Premio de la Montaña se ha establecido en la forma siguiente:

- 1.—Gaul (Lux-mix), 67 puntos.
- 2.—Bahamontes (España), 66.
- 3.—Huot (Sudoste), 65.
- 4.—Ockers (Bélgica), 55.
- 5.—Van Genechten (Bélgica), 30.
- 6.—Walkowiak (Nordeste Centro), 27.
- 7.—Schmitz (Lux-mix), 15.
- 8.—Meyzeq (Sudoste), 14.
9. ex aequo: Bernardo Ruiz (España), 13; Adriaenssens (Bélgica), 13; 11, ex aequo: Defilippis (Italia), 12; Forestier (Francia), 12; 13, ex aequo: Loroño (España), 10; Padovan (Italia), 10; Marigil (España), 10; 16, Le Guilly (Ile de France), 8; 17, ex aequo: Picot (Oeste), 7; Nencini (Italia), 7; 19, ex aequo: Morvan (Oeste), 6; Privat (Francia), 6; Van der Pluym, 6.

### LO QUE FALTA DE MONTAÑA

Saint Etienne, 25.—Para la decisión del Gran Premio de la Montaña quedan aun pendientes dos puertos, de tercera categoría, cada uno con seis puntos, a repartir entre los tres primeros corredores (3, 2, 1). Son los siguientes:  
Luere, 700 metros de altura; Beaulouis, 840 metros.  
Se disputarán en la etapa de pas-

do mañana, penúltima, entre Lyon y Montlucon. El primero, a la salida de Lyon, mejor dicho, entre Craonne y Halles; el segundo, después de unos 100 kilómetros de recorrido, unos kilómetros más allá de Saint Just-en-Chi. Con uno y dos puntos de diferencia, el Gran Premio de la Montaña no está decidido aun.—Alfil.

Saint Etienne, 25.—Roger Walkowiak ha sido penalizado por los comisarios de la Vuelta en la etapa de hoy, Grenoble-Saint Etienne, en treinta segundos. Con esto, su tiempo en la clasificación general queda en 105 horas, 26 minutos y 52 segundos.

De otra parte, su compañero de equipo, Deledda, ha sido penalizado también con los treinta segundos. En la clasificación general Deledda desciende un puesto a beneficio de Skerl (Ile de France), para totalizar ahora 108 horas, 14 minutos y 59 segundos.

Con los treinta segundos que se restan del tiempo de Walkowiak disminuyen en consecuencia las diferencias señaladas con relación a los nueve siguientes.—Alfil.

### WALKOWIAK, PENALIZADO

Saint Etienne, 25.—Walkowiak ha sido penalizado con medio minuto y en la clasificación general su tiempo será, a todos los efectos, de 105-26-52.

Por otra parte, su compañero de equipo, Deledda, ha sido penalizado también con 30 segundos. En la clasificación general, Deledda desciende un puesto, en beneficio de Skerl (Ile de France), para totalizar ahora 108 horas, 14 minutos y 59 segundos.—Alfil.

### ANECOTARIO DE LA ETAPA

Saint Etienne, 25.—(Crónica de Robert Descamps).

Durante largo tiempo, la Vuelta ha recordado en el transcurso de esta diecinueve etapa —que ha sido la más lenta desde la salida— las mejores tradiciones de antaño. En efecto, durante 110 kilómetros el pelotón parecía vagabundear. Los corredores no tenían prisa y acumulaban los minutos de retraso con una notable regularidad.

Aunque se recobró velocidad antes de llegar a Isere, la batalla por la conquista del monte Isere no se produjo. No se desencadenó más que en el Ceillon, después de que una colisión entre dos italianos, Defilippis y Monti, arrojó a tierra a quince corredores. En la confusión creada en el pelotón, Bauvin aprovechó para salir disparado a toda marcha. Intentaba con ello adelantarse puntos para ganar esta cuarenta y tres Vuelta. Pero su arrancada no fué un hecho casual. En el puesto de avituallamiento de Saint Pierre de Boeuf, Marcel Bidot había reemplazado a su conductor en el volante. Esto era un signo infalible de que los tricoleores iban a atacar. Puede ser que las circunstancias precipitaran algo la acción de Bauvin.

Bauvin, una vez lanzado a la conquista del "maillot" amarillo, lucha sin cuartel, tenía casi parejo a Ockers, Bahamontes y Gaul, que después de haber litigado du-

rante cinco kilómetros con el trio de cabeza y los otros corredores, se había unido a los primeros. Sobre la carretera serpenteante, en medio de un bosque de abetos, Bauvin marchaba con gran ardor. Tenía, por tanto que fracasar.

"Nadie me quiso ayudar en el col", se lamentaba Bauvin a la llegada. "Estoy seguro—añadió—de no haber subido nunca un col tan rápidamente".

Finalmente fué Ockers quien ganó la etapa y con ello el éxito de prestigio que Gaul, a su vez, había conquistado la víspera.

### MELOCOTONES PARA TODOS

Durante largo tiempo, ya lo hemos dicho, para nosotros, seguidores de la Vuelta, la principal actividad era encontrar algo para beber. En la menor villa atravesada los cafés eran tomados al asalto. Los corredores, por el contrario, no tenían tiempo para pagar. En Saint-Etienne de Saint-Geoirs, país natal de Mandrin, espasmodicamente, hubieron como ladrones.

Mientras que sus camaradas se llenaban los bolsillos de sus "maillots" de agua mineral, cerveza, limonada, etcétera, Botella, parado delante de un puesto de frutas, se aprovisionaba ampliamente de peras y plátanos, así como de melocotones.

Los melocotones no han faltado, por tanto, en la etapa de hoy. En Charas fueron repartidas cestas llenas del delicioso fruto a los directores técnicos de diferentes equipos con el encargo de hacerlo llegar a sus respectivos corredores. Los periodistas nos tuvimos que quedar sin nada por no quedar melocotones en la distribución.

### PICOT, HERRIDO

Pero todo lo bueno se acaba. Los corredores pensaron que no ocurriría nada serio si llegaban todos juntos a Saint Etienne, donde les esperaba una inmensa muchedumbre. Pero algunos no se mostraron de acuerdo con esta idea.

Hassenforder, por su parte, ascendió bastante bien el Ceillon. Mientras le pasábamos en la bajada, Hassenforder se preocupaba de dónde se encontraría Picot. Cuando le dijimos que el ex-maillot verde se encontraba sólo a un minuto y treinta segundos detrás suyo, Hassen se detuvo para esperarle, no sin decirnos: "Esto es magnífico. He subido tan de prisa para tener ahora que esperar a los otros".

Bien es verdad que el pobre Picot sufría hoy mucho. Seriamente tocado en una caída ayer, tenía una herida profunda en la cadera y codo derecho, la espalda despelada. El mismo decía que tendría que abandonar. «No podía levantarme cuando me encontraba acostado», decía Picot.

Pero Picot, el pundonor hecho hombre, se esforzó en seguir a sus compañeros de equipo que le habían esperado y luchó hasta el fin. Picot, que se arriesga mucho en las bajadas, se cayó ayer, cuando iba, según su propia expresión, a quince por hora.

Otra cosa que le preguntamos a Hassenforder fué si había adelgazado desde la salida de Reims, a lo que nos contestó: «Mi mejillas sí, pero a fuerza de dar pedradas mis piernas tienen que haber engordado». «Lo uno compensa a lo otro».

### MALLEJAC, COMO UN PEZ EN ARENA

Mallejac, que se cayó en el Ceillon, se lamentaba de doerle una rodilla. «Guillard se cayó sobre mi pierna colocada en mala posición», nos dijo. «Creí que me iba a romper la rodilla». «Sin embargo, me encuentro mejor», añadió. «Efectivamente —le dijimos nosotros—, tu aspecto es bueno». «No tanto —nos respondió—, me encuen-

tro como un pez que ha estado algún tiempo en un recipiente... de arena».

### DEFILIPPIS SE CASARA CUANDO SEA BUEN CORREDOR

La Vuelta comienza por lo demás a parecer algo larga para algunos. De Bruyne sueña con su actividad futura más que con ganar una etapa, por cuarta vez. «El día siguiente de la llegada —nos dice— corro en Rocour, el lunes en Ostendes. «En este oficio —añade— no se deja nunca de pedalear». Después, para cambiar un poco, nos habla de su novia. Asegura que es inteligentísima. Nos manifiesta que es mecanógrafa y habla cuatro idiomas: francés, flamenco, inglés y alemán. «Pero —dice Defilippis— no nos casaremos hasta que yo me convierta en un gran corredor. ¡Qué modestia! Quizá para el París-Niza, Milán-San Remo, Lieja-Bastogne-Lieja y tres etapas de la actual Vuelta sean sólo pequeñas victorias».

### LOS DEL SUDESTE SERAN TERRIBLES

Paul Maye, director técnico del equipo del Sudoste, se muestra satisfecho de sus "chicos". No es para menos. Tiene a Bauffil y Gibanel, a Huot, rey del Aubisque y el Izcard, y completa su "troupe" con Dolhats, Guillard, Lampre y Sabatini. Nos ha declarado: «Dentro de dos años "alinearé" un temible. La Vuelta de dentro de esos años nos cargará de dinero y nos dará la gloria. Tengo —añade— magníficas reservas jóvenes». Este año ya ha conseguido un gran avance con respecto al pasado. La Vuelta pasada sólo consiguió llevar dos hombres a Paris. Paul Maye se acuerda de al llegar a Paris el pasado año, entre él y sus dos corredores ni siquiera podían empezar una partida de "belote", juego francés que precisa de cuatro como mínimo.—Alfil.

# Bahamontes, solo contra todos

## Janssens cerró el paso a Bahamontes en el segundo col, y el toledano perdió un punto

(Viene de décima página)

y Bauvin. Ockers pasa primero por el alto, delante de Gaul.

Como se ve, Bahamontes ha sido batido al sprint, pues los tres corredores que siguen a Ockers están en un pañuelo en la amplia y larga recta del col. Sólo así podría ser batido Bahamontes.

Ockers mantiene y aumenta su ventaja en los trece kilómetros de descenso a Saint Etienne. También lo hace el trio Bahamontes, Gaul y Janssens, del que se abstiene de tirar el último.

A un minuto y cincuenta segundos se lanza a tumba abierta el grupo Forestier, Walkowiak, Huot, Bauvin y Adriaenssens, en el que van tres corredores —el líder, Bauvin y el beiga Adriaenssens— que están delante de Bahamontes en la general y no les interesa perder tiempo. Un segundo grupo, con Darrigade al frente, al que se ha unido, en titánico esfuerzo, Defilippis, viene luego.

Ockers gana destacado, como un gran campeón que es, y el segundo se clasifica Gaul, con la ayuda de Janssens, que cierra a Bahamontes, que queda el cuarto, detrás del beiga.

El español, que ha vuelto a hacer una gran carrera pesa a no contar con la ayuda de su equipo, no ha perdido sus esperanzas. Ha ganado un puesto en la general, al rebasar a Defilippis, y ha acortado tiempo importante con Wagtmans. También lo han hecho respecto al líder, Bauvin y Adriaenssens.

Mañana se corre la etapa "contra el reloj", antepenúltima del Tour, Saint Etienne-Lyon, de 63 kilómetros, distribuidos en la siguiente forma: De salida, 10 kilómetros llanos, para inmediatamente efectuar la ascensión de un pequeño col puntuable, el de Arpin, de una altitud de 900 metros; luego, 30 kilómetros de pronunciado descenso, y finalmente, los 23 restantes, de llano. Como se ve, etapa "contra el reloj" en la que Bahamontes ve aminorada su ventaja de ascensión con el pronunciado descenso, pero algunos de sus rivales también, no cabe duda, perderán tiempo en la escalada.

## DOS BELLAS AMAZONAS



En la prueba hípica internacional disputada en White City, participó la española señorita Elizalde, que corrió en la Copa Hound. Antes de la prueba examinó la pista acompañada de la inglesa Smythe.—(Foto Keystone.)

# DA D O R M E S

## NOTAS BREVES

\*\*\* El señor Llaudet, directoro supertécnico, ya no sabe qué hacer para que Areta se marche del Barcelona. Las ofertas son tres:

—Areta es un gran jugador, un jugador excepcional, un jugador valiente; pero Balmanya quiere simplificar la plantilla, porque sólo necesita... los necesarios.

—¿Areta no es necesario?

—En otro club, sí. En Les Cortes tenemos adelantero-centros como moscas en Toro cuando llovían las guindas garrafales.

—¿Se puede saber qué clubs se preocupan por el fichaje de Areta?

—Sí. Valencia, Osasuna y Real Sociedad.

—¿Y el Valladolid?

—También; pero Pradera es un lagartón. Sabe demasiado.

\*\*\* "Kopa no tiene más que un pie en el Real Madrid."

En noviembre pasado ya aseguraban en París que Kopa estaba cojo.

\*\*\* Don Alejandro Scopelli,

profundísimo conocedor del fútbol y amiguísimo de los periodistas, a juzgar por un artículo suyo que leí en un periódico de Barcelona, percibirá trescientas mil pesetas anuales por entrenar al Celta.

Y aun dicen que el fútbol es caro.

\*\*\* Pahiño, que es una especie de compendio del "Español", en fútbol, porque lo sabe todo, ha dicho que no al Jerez,

después de ofrecerle cincuenta mil puros de bellón.

El ilustre delantero centro es coruñés, que lee a Leónidas Andrieu de carretilla y luego dice cosas "de miedo" para asustar a los presidentes.

—Antes me iría a un club de III División que venderme como Esau.

Pahiño es un científico.

\*\*\* Hace unos días, en una ciudad levantina, anunciaron un partido de fútbol verbenero y nocturno.

Ganaron los de la empresa suministradora de fluido eléctrico por seis apagones a cero.

\*\*\* En Barcelona se han enfadado mucho por las sanciones que pesarán sobre Poblet

en cuanto termine la Vuelta a Francia—el sábado—, para que en otra ocasión lo piense antes y no abandone al equipo nacional.

Contra el criterio "barcelonino" está la U. V. E., que esta vez ha pisado fuerte:

—Poblet es un corredor industrial.

"Mol be".

\*\*\* Reconozco que Helenio

Herrera es un genio de las finanzas. Su última hazaña ha sido lapidaria. Después de decir en Sevilla al Sevilla que era un equipo nacional de antología, no conquistó ni un solo título; pero, «en cambio», ha logrado un contrato de tres años, a razón de 333.333,33 pesetas cada uno.

\*\*\* "El puerto de la Croix de Fer es tan grande que podría hundirse en él la escuadra británica", ha escrito un amigo mio que no ha visto el mar.

\*\*\* El día que La Fuente

Chaos dé a conocer a los componentes de su equipo directo, habrá cohetes, bombas reales y danzas del país.

\*\*\* El próximo lunes, día 30,

víspera del permiso de verano, "amañarán" en la Federación Nacional el "calendario" de Liga, que pudiera llamarse programa (digestión aparte), a fin de que el Real Madrid sea el campeón de la temporada 1956-1957.

Me parece a mí que si hacen trampas a favor del Jaén no van a conseguir gran cosa.

\*\*\* El único club de I División que todavía no cuenta con entrenador es el Deportivo de La Coruña.

—Sin director de orquesta tolos los profesores son malos. (Salomón.)

# BAHAMONTES, QUINTO PUESTO EN LA GENERAL

## En Saint Etienne entró primero Ockers en la etapa más lenta del Tour Gaul, 67 puntos; Bahamontes, 66, y Huot, 65, decidirán mañana el Premio de la Montaña HOY, A LYON, 74 KILOMETROS, CONTRA RELOJ



La llegada a Turin, con mucho adelanto sobre el horario previsto, fué extremadamente rápida. Lanzados a la persecución Le Ber, Forestier, Desmet, Picot y Baffi.

Grenoble, 25. — A las 11,35 se ha dado la salida a los noventa y dos corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a Francia, para disputar la diecinueve etapa, Grenoble-Saint Etienne, de 173 kilómetros.

Por Renage, un grupo de una decena de corredores, entre los que figuraban Darrigade, Deledda y Chupin, precedía al grueso del pelotón en un minuto.

En Beaurepaire d'Isère, a las 13,52, con treinta y tres minutos de retraso sobre el horario, ha pasado por el control volante, a 70 kilómetros de la salida, todo el grupo de corredores.

CASI UNA HORA DE RETRASO

St. Pierre de Bouef, 25. — Todo el pelotón de corredores ha pasado por ésta, a 103 kilómetros de la salida, a las 15,05, con cincuenta y cinco minutos de retraso sobre el horario previsto.

BAHAMONTES, EN EL GRUPO DE CABEZA

Croix du Collet, 25.—A las 15,45 han pasado, a 122 kilómetros de la salida, Gaul, Ockers, Bahamontes, Bauvin y Huot, destacados, precediendo en un minuto a un grupo de una decena de corredores conducidos por el jersey amarillo, Walkowiak.

SEIS PUNTOS PARA BAHAMONTES

- Ceilon (1.434 metros)
- 1.—Bahamontes (España), 6 puntos.
  - 2.—Gaul (Luxemburgo-mixto), 5 puntos.
  - 3.—Ockers (Bélgica), 4.
  - 4.—Huot (Sudoeste), 3.
  - 5.—Bauvin (Francia), a 7"; 2 puntos.
  - 6.—Adriaenssens (Bélgica), a 7"; 1.
  - 7.—Walkowiak (Nord-Centro), a 50".
  - 8.—Forestier (Francia).
  - 9.—Janssens (Bélgica).
  - 10.—Privat (Francia).

Grand Bois (1.160 metros)

- 1.—Ockers (Bélgica), 6 puntos.
- 2.—Gaul (L-mixto), a 2' 10"; 5 puntos.
- 3.—Janssens (Bélgica), a 2' 10"; 4.
- 4.—Bahamontes (España), a 2' 10"; 3.
- 5.—Huot (Sudoeste), a 3' 30"; 2.
- 6.—Adriaenssens (Bélgica), 1 punto.
- 7.—Forestier (Francia).
- 8.—Walkowiak (Nordeste-Centro).
- 9.—Bauvin (Francia).—Alfil.

56 VUELTA A FRANCIA CHALLENGE



12.100.000 Frs. premios

OCKERS SE DESPEGA EN EL DESCENSO

Bourg Argental. — A las 16,23, a 145 kilómetros de la salida, el belga Ockers ha pasado destacado y precedía en diez segundos a Gaul, Bahamontes y Bauvin, en tanto que un pelotón de una decena de corredores seguía a un centenar de metros.

LO QUE FUE LA ETAPA

Saint Etienne, 25. — El campeón mundial da fondo en carretera, Stan Ockers (Bélgica), ha vencido en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia, con dos minutos de ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores.

Ockers se despegó de un pequeño grupo de cabeza en el puerto de la República y se lanzó a tumba abierta en el descenso, a más de 75 kilómetros por hora, para terminar con un tiempo de cinco horas, treinta y dos minutos y ocho segundos para los 173 kilómetros existentes desde Grenoble.

Charly Gaul, de Luxemburgo, quedó segundo, seguido en tercer lugar por Marcel Janssens (Bélgica), y en cuarto, por Federico Martín Bahamontes (España).

Roger Walkowiak, que fué sexto hoy, conservó el maillot amarillo de primer clasificado en la general.

La etapa no tuvo cosas dignas de mención en sus tres cuartas partes primeras.

Pero en las primeras cuestas de la meseta central francesa, Ockers, Gaul, Bahamontes y otros trepadores atacaron después de sufrir una caída en masa unos veinte corredores.

Ockers reforzó su posición en la clasificación por puntos y con su victoria hizo aumentar las posibilidades de victoria por equipos de Bélgica.

La etapa de hoy se corrió a marcha lenta, terminando Ockers con casi una hora de retraso sobre el horario previsto. El calor y el cansancio de las tres duras etapas alpinas fueron los responsables de la poca velocidad. Además, muchos corredores parecían estar reservando para la dura etapa contra el reloj de mañana. — Alfil.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Saint Etienne, 25.—La clasificación de la diecinueve etapa, disputada entre Grenoble y Saint Etienne (173 kilómetros), de la Vuelta Ciclista a Francia, queda establecida como sigue:

1. Ockers (Bélgica), 5-32-8; 2,

Gaul (Luxemburgo-mixto), 5-34-2; 3, Janssens (Bélgica), mismo tiempo; 4, BAHAMONTES (España), mismo tiempo; 5, Forestier (Francia), 5-35-52; 6, Walkowiak (Nordeste Centro), mismo tiempo; 7, Huot (Sudoeste), mismo tiempo; 8, Bauvin (Francia), mismo tiempo; 9, Adriaenssens (Bélgica), mismo tiempo; 10, Darrigade (Francia), 5-37-16.

11, ex aequo: Thomin (Oeste), 5-37-16; Nencini (Italia), De Smet (Bélgica), Bergaud (Francia), Hoorbeke (Ile de France), Geniaiani (Francia), Lauredi (Sudoeste), Defilippis (Italia), Privat (Francia), Voorting (Holanda), Robinson (Luxemburgo-mixto). Todos en el mismo tiempo de Thomin.

22, Fantini (Italia), 5-39-28; 23, Contorno (Italia); 24, Quentin (Oeste); 25, LORONO (España); 26, Vitetta (Sudeste); 27, Wagtmans (Holanda); 28, Baroae (Ile de France); 29, Cloes (Bélgica); 30, Dotto (Sudeste); 31, De Groot (Holanda). Todos en el mismo tiempo de Fantini.

32, Schelleberg (Suiza), 5-40-24; 33, MORALES (España), mismo tiempo; 34, Lampre (Sudoeste), 5-41-12; 35, Sigienza (Ile de France); 36, Bertolo (Nordeste Centro); 37, Forara (Italia); 38, Rolland (Francia); 39, Mallejac (Francia); 40, Barbosa (Luxemburgo-mixto). Todos en el mismo tiempo de Lampre.

41, MARIGIL (España), 5-43-36; 42, Beuffeuil (Sudoeste), mismo tiempo; 43, Nolten (Holanda), mismo tiempo; 4, Gibanel (Sudoeste), mismo tiempo; 45, Padovan (Italia), mismo tiempo; 46, De Bruyne (Bélgica), mismo tiempo; 47, Lerda (Sudoeste), 5-47-08; 48, Barbotin (Francia), mismo tiempo; 49, Coletto (Italia), mismo tiempo; 50, Giudici (Italia), mismo tiempo.

51, Morvan (Oeste), 5-47-34; 52, Van Genechten (Bélgica), 5-52-01; 53, Picot (Oeste), 5-52-05; 54, Hasenforder (Oeste), mismo tiempo; 55, Dolhat's (Sudoeste), mismo tiempo; 56, CHACON (España), mismo tiempo; 57, Gret (Sudeste), mismo tiempo; 58, Monti (Italia), mismo tiempo; 59, Brankart (Bélgica), mismo tiempo; 60, Baffi (Italia), mismo tiempo.

61, Audaire (Oeste), mismo tiempo; 62, Deledda (Nordeste Centro), mismo tiempo; 63, Sabbadini (Sudoeste), mismo tiempo; 64, Lahaye (Holanda), mismo tiempo; 65, Van Der Pluyim (Holanda), mismo tiempo; 66, BERNARDO RUIZ (España), mismo tiempo; 67, SERRA (Francia), mismo tiempo; 68, BOTELLA (España), mismo tiempo; 69, Miranda (Sudeste), mismo

tiempo; 70, Ernzer (Luxemburgo-mixto), mismo tiempo.

72, Impanis (Bélgica), mismo tiempo; Scribante (Nordeste Centro), mismo tiempo; 74, Pianezzi (Suiza), mismo tiempo; 75, Huyghe (Nordeste Centro), mismo tiempo; 76, Meyzenq (Sudeste), mismo tiempo; 77, Guizard (Sudoeste), mismo tiempo; 78, Elena (Sudeste), 5-55-19; 79, Caput (Oeste), mismo tiempo; 80, BOVER (España), mismo tiempo.

81, Soodeller (Nordeste Centro), mismo tiempo; 82, Le Ber (Oeste), mismo tiempo; 83, Tonello (Ile de France), mismo tiempo; 84, Chupin (Nordeste Centro), mismo tiempo; 85, Agut (Sudoeste), mismo tiempo; 86, Kemp (Luxemburgo-mixto), mismo tiempo; 87, Morn (Luxemburgo-mixto), mismo tiempo; 88, Chaussabel (Sudeste), mismo tiempo; 89, Le Guilly (Ile de France), mismo tiempo; 90, Frei (Suiza), mismo tiempo; 91, Skerl (Ile de France), 5-55-29; 92, Arnold (Suiza), 6-09-28.

CLASIFICACION GENERAL

Saint Etienne, 25. — La clasificación general, después de la diecinueve etapa, entre Grenoble y Saint Etienne, de la Vuelta Ciclista a Francia, se establece de la siguiente manera:

- 1, Walkowiak (Nordeste Centro), 105-26-22; 2, Bauvin (Francia), 105-30-18, a 3 minutos y 56 segundos; 3, Wagtmans (Holanda), 105-34-10, a 7-48; 4, Adriaenssens (Bélgica), 105-35-6, a 8-44; 5, BAHAMONTES (España), 105-38-31, a 12-9; 6, Defilippis (Italia), 105-38-48, a 12-26; 7, Lauredi (Sudeste), 105-42-26, a 16-4; 8, Ockers (Bélgica), 105-47-3, a 20-44; 9, Privat (Francia), 105-47-4, a 20-42; 10, Voorting (Holanda), 105-53-33, a 21-11.

- 11, Barbosa (Luxemburgo-mixto), 105-53-59; 12, Robinson (Luxemburgo-mixto), 105-56-23; 13, Forestier (Francia), 105-58-58; 14, Picot (Oeste), 106-00-10; 15, Gaul (Luxemburgo-mixto), 106-00-28; 16, De Groot (Holanda), 106-04-33; 17, Cloes (Bélgica), 106-04-56; 18, Darrigade (Francia), 106-06-20; 19, Dotto (Sudeste), 106-10-14; 20, De Bruyne (Bélgica), 106-14-17.

21, Monti (Italia), 106-19-54; 22, De Smet (Bélgica), 106-21-28; 23, Nencini (Italia), 106-23-57; 24, Fornara (Italia), 106-26-05; 25, Quentin (Oeste), 106-27-49; 26, Padovan

## Janssens cerró el paso a Bahamontes en el segundo col, y el toledano perdió un punto

Saint Etienne, 25. — (Por teléfono. Crónica de nuestro enviado especial, Porriño). — Stan Ockers, cuya marcada regularidad en las últimas etapas del Tour le hacen acreedor a una mejor posición, exactamente igual que a Bahamontes, ha emulado hoy a Charly Gaul, al ganar en solitario en Saint Etienne, después de coronar destacado el segundo de los cols de la jornada, situado a 13 kilómetros de la meta.

Su escapada, y también su triunfo, han sido muy parecidos a los de ayer del luxemburgués. Entre uno y otro cols fraguó el campeón del mundo su fuga, que cristalizaría en la subida al col del Gran Bosque, también conocido por République, lo mismo que había cristalizado la vispera la escapada de Gaul en parecido terreno y circunstancias similares.

PASEO EN LOS DIEZ PRIMEROS KILOMETROS

Nada de particular sucedió en los primeros diez kilómetros, porque eran de llano, donde abundan los viñedos y frutales. En Saint Pierre de Boeus, donde estaba establecido el control de aprovisionamiento, fué donde empezó el ataque de Ockers, al que respondieron, naturalmente, los mejores escaladores: Huot, Bahamontes, Gaul, etc. El campeón del mundo tenía prisa en tomar la iniciativa, por lo que incluso no cogió balsa de aprovisionamiento, lo que también hizo Bahamontes, que fué aprovisionado en ruta por Morales, Botella y Chacón, es decir, en plena ascensión del col de L'Ceillon, en cuyas primeras rampas Ockers consigue tomar cierta ventaja.

BAHAMONTES, PRIMERO EN LA CIMA

Sin embargo, el español fué el primero en cruzar la cima. No se desgastó durante la escalada, como la vispera en el monte Cenis. Si la bastaba puntuar en montaña, no tenía por qué emplearse a fondo, Ockers fué alcanzado en la mitad de la cuesta—esta tenía veinte kilómetros de escalada— por Bahamontes y Gaul, a quienes se unió poco después Huot.

Dos kilómetros antes de la cima, las diferencias eran las siguientes: Bahamontes, Ockers, Gaul y Bauvin; a 45 segundos, Janssens, Walkowiak, Adriaenssens y Forestier; a un minuto, Darrigade; después, un grupo de siete corredores, en el que iban Geminaia, Privat, Dotto y Fantini, y a tres minutos y cuarenta segundos, Wagtmans, Loroño, Marigli, Morales y el italiano Defilippis.

Bahamontes no atacó hasta quinientos metros antes de la cima, donde se coloca bien para batir al sprint a Gaul, que es segundo, seguido de Ockers, Huot, Bauvin, etcétera.

En el descenso, Ockers, que da vértigo verle pasar, aprovecha sus magníficas condiciones para intentar su probabilidad, pues las diferencias en la cima entre los cinco primeros no ha existido.

Detrás del belga van Bahamontes, Gaul, Janssens, que se une poco antes del llano; a treinta segundos, Bauvin, Walkowiak, y luego, Darrigade y Privat. Detrás de estos dos franceses, un pelotón, del que tira Wagtmans y en el que va Loroño. Muy cerca de este grupo, otro pelotón, con Marigli, Van Genechten, Barbotin, Barbosa, Nolten, Padovan, Rolland, Mallejac, Defilippis...

Como se ve, también figura, aquí Defilippis, uno de los adversarios de Bahamontes y también uno de los grandes favoritos del Tour.

Ockers consigue su propósito y a medida que asciende el col del Gran Bosque se ve inmediatamente que gana ventaja. El grupo que le precede cede, así como Huot, que ha perdido virtualmente su primer puesto en la montaña.

Janssens, Bahamontes y Gaul se distancian a su vez de Walkowiak

(Pasa a novena página)